

INGENIEUR-AUSGABE

2. Juli-Heft 14

MIT FERNSEH-TECHNIK

ZEITSCHRIFT FUR FUNKTECHNIKER . Erscheint am 5. und 20. eines jeden Manats . FRANZIS-VERLAG MUNCHEN-BERLIN





Aus dem innait	
Die Berufe des Hochfrequenz- Fachmannes	245
KeinVerkehrohneFunk-undSchall-	243
technik	
Aktuelle FUNKSCHAU	246
Funkausstellung mit großem Programm	246
Erste Varichau auf die Neuhelten 1953/54	247
Die Hochfrequenztechnik auf der	24/
VDE-Tagung in Berlin	248
Die Anpassung ungeteilter Stab- dipale	
Neugrtiger Widerstands-	
Frequenzgeneralar	250
43. Modulation and Sendang	251
Mira-Küchenfee	
Preiswerter Einkreisempfänger in neuartiger Gehäuseform	253
Doppel-Röhrenvoltmeter zum Abgleichen von FM-Gleichrichtern	
Telefunken-Fernseh-Service-	33
Koffer	256
Varschläge für die Werkstatt- praxis: Ausgangsübertrager mit	
Oberspannungsableiter; Netzanschlußteil für 24-Volt-Relais	259
Tabelle der neuen Frequenzen	
der UKW-Rundfunksender im	

Rahren-Dokumente:

PCC 84 EL 84 Blatt 1 Blatt 2 MW 36-22 Blatt 1 und 2

Die INGENIEUR-AUSGABE enthält außerdem:

Funktechnische Arbeitsbiätter

G1 22 Störspannungsunterdrückung bei Frequenzmodulation Blatt 1 und 2 Mth 41 Komplexe Zahlen Blait 1 und 2

Unser Titelbild: Viete Zwischenstellen der großen europäischen Fernsehbrücke wurden behelfsmäßig eingerichtet, wie hier die Empfangsstelle Cassel (Frankreich). Werden sie einmal durch feste Stationen ersetzt ?





RADIOGROSSHANDLUNG

HANS SEGER

REGENSBURG

Tel. 2080, Bruderwöhrdstraße 12

liefert zuverlässig ab Lager Rundfunkgeräte, Koffersuper, Phonogeräte, Autosuper, Musikschränke und alles einschlägige Radiomaterial folgender Firmen

Blaupunkt Kuba Braun Larenz Continental Nora Dual Philips Ebner Saba Emud Schaub Graetz Slemens Telefunken lise Kärting Tekade Krefft Wega

	K	unt	enr	.au	Ke I			
50 Ltr. Krafft					DM	35	8-1	425,-
70 Ltr. Krefft							DM	597,-
100 Ltr. Bähre							DM	750
130 Ltr. Krafft								
120 Ltr. Bähre	Küh	lanı	richt				DM	870
180 Ltr. Bähre	Küh	lanı	richt				DM	990
50 Ltr. Saba							DM	456
70 Ltr. Saba							DM	458
100 Ltr. Frigar								
225 Ltr. Krefft								



Zuverlässiger Geräteschutz durch

Feinsicherungen

nach DIN 41 571 und Sanderabmessungen in Glas mit vernickelten Messingkappen

JHG-feinsicherungen Johann Hermle GOSHEIM-WORTT.

I Froitzheim & Budert rafa Spulenwickelmaschine DM 300 .-1 Bohrmoschine 10 mm, mit Elektromator 220/380 V DM 200-1 Mechaniker-Drehbank, 130 mm Spindel-höhe, mit Elektromotor 380 V DM 500.-10 Fernsehantennen, Fuba Kanal 6, 4 Etagen (1 Tag gebraucht) Stück DM

Zwischenverkauf vorbehalten Radio Friedomeyer, Osnabrück

SELEN-GLEICHRICHTER

für Rundfür 250 V 20 mA zu 1.45 brutto für 250 V 30 mA zu 1.90 brutto funkzwecke: (Elka-Form) für 250 V 40 mA zu 2.40 brutto für 250 V 60 mA zu 2.80 brutta sowie andere Typen liefert:

H. KUNZ, Gleichrichterbau Berlin-Charlottenburg 4, Giesebrechtstr. 10

Rundfunktrafos

Restposten von ca. 300 Stück, viele verschiedene Typen, fabrikneu günstigst abzugeben.

Preisliste mit technischen Daten auf Anfrage.

GEBRUDER SCHMIDT METALLWARENFABRIK, IDAR-OBERSTEIN 1

Elektronische Geräte?

Spezialröhren und Stabilisatoren hierfür, feiner Relais, Hochspannungskondensalören, Dielit Relais, Hochspanzungskondensatören, Diehi-widerstände, Seleb-Gleichnichter, Kristall-Dio-den, Kontaktieister, vsw. liefert preisgünstig

INS HERMANN FROMM Munk-Großhandel · Import — Export RLIN-FRIEDENAU . Hähnelstraße 14

Verkaufe einen Posten

Siemens Hellschreiber 12 V

Zuschriften unter Nr. 4674 J

ELBAU-LAUTSPRECHER

Hachleistungserzeugnisse

Sämtliche Lautsprecher ausgerüstet mit Hochtankalotten und neuartigen Zentriermembranen

Bitte Angebot einholen

LAUTSPRECHER-REPARATUREN

Sämtliche Fabrikate werden ausgeführt unter Verwendung modernster Zubehörteile

Breiteres Frequenzband

Verbiüffender Tonumfang

ELBAU-Lautsprecherfabrik BOGEN/Donay

Fachhändler!

2000 Röhrentypen

Rundfunkgoräte

Elektrogeräte

aller Markenfirmen Hefort

RA-EL VERSAND HEINZE, Coburg GROSSHANDLUNG, Löwenstr. 23, Nachnahmevers., Liste kostenlos

Antennen aller Art zu konkurrenzlozen Preizen

Fernseb-Qualitäts-Antennen Kund 5-11 für nur DM 14.20
UKW-Hochantennen, Falidip. a. Alurchr 300 Qf, nur DM 9.32
UKW-Reflektorantennen, Stabil gebaut für nur DM 13.64
UKW-Fenster-Ant. m. Dopp. Falidip. a. Alur 75 cm ig. DM 7.44
UKW-Flockkebel, ia m. bes. hochwy.fsolation, m nur DM -.23
Eupler-Antennenlitze, 7x7x0,20; 30 m Ring DM 2.30
UKW-Bammenstecker DM -.16; UKW-Blitzschutz m. W.DM 3.10

Sofort Helerbar | Versand per Nachnahme | Bilcknahme-Garantie |

SCHINNER-Vertrieb, Suizbach-Rösenberg, Posti-125A

Eingangsübertrager Tr 44 für dyn. Mikrofon 200 ♀ (Mumetail-Abschirmung) Prois: DM 32. 1 : 50 Freq.-Bereich: 30-20000 Hz

Miniatur-Ubertrager Tr 45 Mumetall-Abschirmung)

Preis: DM 15.-Preis: DM 16.-, 15 req -- Bereich: 70-20000 Hz



UGEN BEYER . HEILBRONN A. N. SMARCKSTRASSE 107 . TELEFON 2281 Philips Glimmstabis 4000 St. Mr. 7475 100 Y 4 mA 100 ,, ,, 13201 100 Y 100 mA

Rundfunkröhren (Russ.) 70 St. SB 242 = KK 2 20 ,, SB 241 = KF 3 10 ,, Telefunken 07 S 1

Schichtwiderstände (Markenfabrikate)

7000 St. 1/4 W 400 Ohm 1000 800 4000 1,5 kOhr 1000 1000 7000 8000 4000 4000 : 13 W 1000 St. 8 W 1,5 kΩ (Rosenthal) Drahtwiderstände (Markenfabrikate)

(Markenfabrikata)
600 St. 2 W 1 k0hm
700 ... 3 ... 15 ...
2500 ... 4 ... 1.8 0hm
400 ... 100 ...
300 ... 300 ...
650 ... 400 ...
650 ... 700 ...
400 ... 4,5 k0hm
1500 ... 15 ...

Draht-Varschaltwider-

600 St. 12/15 W 2,1 k0hm (1,5 k0hm + 600 0hm) 400 St. 12/15 W 2,1 k0hm (1,2 k0hm + 600 + 300 0hm) 300 St. 30 W 250 0hm 1500 ,, 40 , 1 k0hm mit 5chelle

Anfrage mögl, mit Preisangebot an:

GEBRUDER ROHL

(24a) Hamburg-Blankenese, Karstenstr. 21

METALLGEHÄUSE



Hersteller für Funkschau-Bauanleitungen

Dem Radio - Groß - und -Einzelhandel zur Aufklärung

Gerüchte, Pressemeldungen und Inserate, die uns beschuldigen, unsere Geräte unter Umgehung des Fachhandels direkt an Private zu verkaufen, veranlassen uns zu folgender Richtigstellung:

Die Behauptung, daß wir unseren Kleinstempfänger "LILIPUT" unter Ausschaltung des Fachhandels direkt an Private verkaufen oder liefern, ist frei erfunden und eine gegen uns gerichtete böswillige Verleumdung.

Die Verbreiter derartiger Gerüchte werden wir zur Rechenschoft ziehen.

Tatsache ist, daß wir nach wie vor alle unsere Gerätetypen nur an den einschlägigen Groß- und Einzelhandel liefern. In die Vertriebsweise der einzelnen Firmen einzugreifen oder diesen gar Vorschriften in dieser Hinsicht zu machen, haben wir allerdings kein Recht.

Gegen den Irreführenden Charakter einer ohne unser Wissen oder Zutun in zahlreichen Zeitungen erschienenen Anzeige haben wir energische Schritte unternommen und untersagt, daß künftighin ohne Angabe des Einzelhandelsgeschäftes und ohne Angabe des Einzelhandelspreises Anzeigen erscheinen.

JOTHA-Radio

ELEKTRO-APPARATE-FABRIK · J. HUNGERLE K. G. KONIGSFELD/SCHWARZWALD



Perm.-dyn. Lautsprecher-Chassis

Original Isophon 4 Watt 180 mm ϕ (Abb. links) mit Alni-Magnet und Trafo DM 13.95, ab 3 St. DM 13.25. ab 5 Stuck . . DM 12.75, ab 10 Stuck . . DM 11.95 Original Isophon 4 Watt, 180 mm ϕ , 5,5 Ω (Abbildung rechts), mit Alnico-Magnet, obne Trafo, erstklassiges Chessis, besonders auch i Tonsäulen geeignet DM 12.58, ab 3 St. DM 11.95, ab 5 St. DM 11.25, ab 10 St. DM 10.50





LORENZ-TEDDY 6 - Kreis - Kollersuper mit 4 Rohron und Battertesatz

DM 59.50

Eristall-Tonarm Original Stemens

Elkos 450/550 V, la Fabrikat (keine Bucati)

μF		solierhülee	Alubecher mit Zentralverschraub.		
	1	ab 10	. 1	ab 10	
4	1.10	95	-	-	
8	1.40	1.20	1.45	1.30	
16	1.95	1.65	1.95	.1.60	
32	2.85	2.60	2.95	2,75	
2 x B	2.20	1.85	2.35	2.10	
2 x 16	3.15	285	3.35	2.95	
2 x 32	4 25	3.85	4.65	3.95	

Bosch-MP-Kondensatoren

ab 10	1	ab 10	1	ab 10		1 140
	0.00			40.0		ab 10
	2.95	2.65	2.95	2.65	3.4D	2.95
2,25		-	3.90	3.90	4.25	3.75
295	4.50	3,95	4.95	4.35		
	5.25	4.50		-		
2	6.25	5.50		-		
000	1		11.75	10.75	lich)	
5 25	9.75	8.75	11.75	11.25	vorbah	
	5 25	- 5.25 - 6.25 	- 5.25 4.50 - 6.25 5.50	- 5.25 4.50 - - 8.25 5.50 - 11.75 5.25 9.75 8.75 11.75	- 5.25 4.50	- 5.25 4.50 Zwischer - 6.25 5.50 Dick

WERNER CONRAD · Hirschau 57 · Opi. WERNER CONRAD - Hirschau 57 · Opi.

Lieferung nur
Versand zuzüglich Verpeckung per Nachnehme ab meinem Lagar! an Wiederverkäuler!

Ein modernes Handwerkszeu

für den Elektro-Gerätebau ist das raumsparende Tesaflex-Isolierband. Durch seine hohe Isolierfähigkeit, Klebkraft und Schmiegsamkeit ist es tausendfach verwendbar. Es ist preiswert und in sieben mattglänzenden Farben sowie glasklar durch alle Elektro-Großhand-

lungen lieferbar. Zum Befestigen von Leitungen, Festlegen von Spulen- und Trafo-Wicklungen sowie zum Schutz blanker Teile bewährt es sich täglich.



Claude, Paz et Silva

Lizenz RCA

ELEKTRONEN-ROHREN-LIEFERPROGRAMM

Noval - Serie	Sende-Röhren	12AU6	CY2	6A/
******	007	12AV6	EB4	6A8
6 AB 8/ECL 80	807	12 BA 6	EBF2	6AF7
6AJB/ECH81	813	12 BE 6	EBL1	6BG6
6BA7	829 B	35 W 4	ECF1	19 BG 6
12 BA7	832	50 B 5	ECH3	6E8
6 N B EBF80	832 A	9001	EF6	6 F 5
6 V 4/EZ 80	834	9003	EF9	6F6
17 Z 3/PY 81	100TH		EL2	6H6
21 A 6/PL81	250 TH	Miniatur	EL3	6 H 8
12AT7/ECC81		Batterie-Röhren	EM4	6J5
12 AU7/ECC 82	Miniatur-Röhren	IAC6/DK92	EM34	617
12 AX7/ECC 83	6AK5	1 R5/DK91	EZ 4	6 K 7
	6AK6	155/DAF91	PP 4101	616
Spezial. Rohren	6 ALSIEB 91	1T4/DF91	PV 495	6 M 6
0A2	6AQ5	105	1882	6M7
082	6AU6/EF94	3Q4/DL95	1883	6N7
083	6AV6/EBC91	354/DL 92		6Q7
0C3	6BA6/EF93		Amerikanische	646
0D3	6BE6	Europäische		2516
2 D 21	6 BM 5/6 P9	Typen	Typen	25Z5
5557/967	6CB6	AF3	5U4G	2576
6 X 2/EY 51	636/ECC91	AF7	5U4GB	42
871	6X4	AK2	5Y3G	47
816	6Z4	AL4	5Y3GB	75
866 A	9BM 5/9P9	AZ1	523G	80
872 A	916	CBL6	5Z3GB	805
				-

Ab 1. August 1953 auch In Hamburg:

INTRACO GmbH., Geschäftsstelle Hamburg 11 Gr. Reichenstraße 25/27 (Afrikahaus)





3 TELEFUNKEN Schlager

als nicht alltägliche Verkaufs-Chancen für den rührigen Fachhändler.

"Bajazzo U" der erste Koffersuper der Welt mit UKW

"Partner"

klein von Gestalt, in der Leistung und der Ausstattung als Batterie- und Allstrom-Kofferjedocheine Besonderheit.

mit,,Bajazzo 3x Kurz"

können die Kunden zufriedengestellt werden, die ungewöhnliche Ansprüche in Bezug auf Fernempfang an ein Koffergerät stellen.

BAJAZZO · U

Batterie - und Allstrom - Koffersuper

Frequenzbereiche: Ultre-Kurzweile 27,5

-100 MMs - Mittelweile 1620-310 kMz e
TilEPUNKIN-Ebhren: DC 90, BF 91, DK 92,
DF 91, DF 91, DA 91, DL 94 und AEG-Selengleichrichter er Kreise: 10 UKW-Kreise: 6
AM-Kreise e UKW-Gleichrichtung: Medvlertenausunwenndler mit Kristellelleden er Weiltenbereichtwecht: durch Brucktasten er Fertituntenne: Nir AM-Empfrage: 2 UKW-Mitsantenne
für FM-Empfrage: 4 UKW-Mitsantenne
für FM-Empfrage: 4 Aufometische BeiterleNetzumscheitung & Aufometische BeiterleNetzumscheitung ermöglicht
über: 100 t. Mehrausunstung der Anedenketterle e Klengblende e Abmessungen:
330-233z143 mm e Gewicht: sc. 4 kg ehne
Betterle

DM 269.- 0B

PARTNER

Batterie - und Allstrom - Koffersuper

Frequenzbereich: Mittelwelle 1620-310kHz e
FELEFUNKEH-Röhren: DK 92, DF 91, DAF 91,
DL 94 und AEG-Selengleichrichter e Kreisei
6 (daven 4 ZF-Kreise) e Ferritantennei fest
bingebaut e Automatische Batterie-Netzumschaltung e Batterien: Helsung 1,5 Volt,
Anede 75 Volt e Abmessungen: 236x178x72
mm e Gewicht: cs. 1,5 kg ohne Batterie

DM 159.- oB

BAJAZZO 3xKurz

Batterie - und Allstrom - Koffersuper

Frequenzbereiches Longweile 300–150 kHz - Mittelweile 3020–520 kHz - Kurz II 18,2–9,0 MHz - Kurz II 19,2–9,0 MHz - Kurz III 10,2–9,0 MHz - Kurz III 3,15–1,6 MHz - Kurz III 3,15–1,6 MHz - Kurz III 3,15–1,6 MHz - TELEFUNKEN-Röhrens OK 92, DF 91, DF 91, DAF 91, D4 94 und AEG-Selengielchrichter e Kreises 7 (deven 5 ZF-Kreise) e Eingeboute Teleskopentenne e Autematische Beitreie-Nersumschaftung e Beitreie Nersung 9 Vols, Anade 90 / 110 Vols e Abmessungens 385 x 275 x 130 mm e Gawichts de. 5 kg ohne Betterie

DM 314 .- 0B

Die Berufe des Hochfrequenz-Fachmannes

Nicht nur in der Anfangszeit des Rundfunks, sondern auch heute noch geht ein beacht-licher Teil des Nachwuchses für hochfrequenztechnische und verwandte Berufe aus dem Stand der handwerklich Tätigen hervor, nicht zuletzt übrigens auch aus Bastlerkreisen. Denn ohne handwerkliche Fähigkeiten geht es in den meisten Berufen der Hochfrequenz-

technik nun einmal kaum.

Freilich genügt die handwerkliche Fähigkeit allein in keinem Fall. Ihr muß sich eine T. recht weitgehende theoretische Kenntnis der Hochfrequenztechnik hinzugesellen, die sich mancher mit großem Fleiß und viel Ausdauer selbst erarbeiten kann, die aber meist doch in ordentlicher Lehrzeit, auf Fachschulen oder auf der Hochschule erworben sein will. Wer viel, gut und gewissenhaft handwerklich gearbeitet hat, der bringt für Lehre und Schule eine Grundlage mit, die ihm einen Vorsprung sichert, den er nur zu nützen braucht.

Grundsätzlich gibt es drei Stufen des hochfrequenztechnischen Berufes: die handwerkliche Stufe, die Fachschulstufe und die Hochschulstufe. Auch die letzte ist jedem erreichbar.

Wer Rundfunkmechaniker und später vielleicht Meister werden will, der besucht seine Volksschule, macht vier Jahre Lehrzeit und anschließend die Gesellenprüfung. Nach einigen weiteren Jahren, in denen er als Geselle des Rundfunkmechanikerhandwerks gearbeitet hat, kann er, vorbereitet durch den Meisterkurs, in die Meisterprüfung steigen. Als Meister steht ihm eine Menge aussichtsreichster Wege offen, nicht nur in Deutschland.

Zur zweiten Stufe führt das Fachschulstudium, das im allgemeinen nach sechs Jahren Oberschule mit mittlerer Reise und zwei Jahren Praktikum begonnen werden kann. Ebenso kann der Geselle des Rundfunkmechanikerhandwerks diese Fachschule besuchen, wenn er das Allgemeinwissen der mittleren Reife besitzt. Um sich dieses Wissen anzueignen, wird der Geselle entweder Abendkurse oder Sonderkurse der Berufsschule, oder das zu diesem Zweck eingerichtete Vorsemester der Fachschule besuchen. Oder er bereitet sich durch Selbststudium gut vor. Eine Aufnahmeprüfung muß er in jedem Falle durchmachen.

Die Studiendauer beträgt meist fünf Semester (21/2 Jahre). Der Schüler hat reichlich Gelegenheit, sich neben dem theoretischen Unterricht mit Laboratoriums- und Konstruk-Gelegenheit, sich neben dem theoretischen Unterficht mit Laboratoriums- und Konstruktionsübungen zu befassen. Nach Bestehen der Abschlußprüfung erhält er das Ingenieurzeugnis, das ihn als befähigt ausweist, in Industrie-Betrieben als Planungs-, Konstruktionsoder Entwicklungsingenieur, in der Fertigung oder Überwachung tätig zu sein. Darüber hinaus stehen ihm aber mit wenig Ausnahmen heute alle Aufstiegsmöglichkeiten offen. Mancher erfolgreiche Unternehmer oder Betriebsleiter, mancher sehr gut verdienende Generalvertreter ging aus einer Fachschule hervor.

Die reinen Studienkosten betragen je Semester etwa 200 Mark. Fachschulen gibt es in zahlreichen Städten des Bundesgebietes. Wir nennen u. a. Berlin, Furtwangen, Darmstadt, Gießen, Hamburg, Karlsruhe, Konstanz, München und Nürnberg.

Die dritte Stufe, das Hochschulstudium, erreicht man im allgemeinen durch das Relfezeugnls einer höheren Schule, oder das Abschlußzeugnis (mindestens "gut") einer Fachschule. Ein Jahr Werkstattpraxis ist vorgeschrieben, die Hälfte davon muß vor Beginn des Studiums abgeleistet sein. Noch besser ist derjenige dran, der statt dieser Praxis eine zweijährige Lehrzeit durchmacht.

Das Studium läuft über acht Semester (vier Jahre) und schließt mit der Diplomprüfung ab. Als Diplomingenieur hat der junge Mann natürlich große Chancen, das Hochschulab. Als Diplomingenieur nat der junge mann naufflen grobe chanten, das Housdalls studium gibt immer noch die breiteste Grundlage, wenn es richtig betrieben wird. Freilich sind die Kosten des Hochschulstudiums nicht gering. Sie betragen — die reinen Studienkosten, ohne die Unterhaltskosten — je Semester etwa 250 bis 300 Mark. Selbstredend gibt es aber auf den Hochschulen, wie auch auf den anderen Ausbildungsstätten, unter gewissen Voraussetzungen Gebührenermäßigung oder Beihilfe.

Der Hochfrequenztechniker oder der Elektroakustiker wird in allen Zweigen der Wirtschaft mehr und mehr gebraucht. Zum Rundsunk mit seinen Fabrikationsstätten, den Sendern und den technischen Einrichtungen der Funkhäuser kommt das Fernsehen mit vielfachem Bedars. Daneben steht der Tonfilm mit seinen Meßingenieuren, Tonmeistern und dem Mikrofonmann, die Schallplattenindustrie, die zahllosen Funkdienste der Bahn, Post und Polizei, der Schiffahrt und des Luftverkehrs, und neuerdings als höchst aussichtsreiches Gebiet das der Elektronik.

Der technische Dienst im Funkhaus kennt u. a. den Tontechniker oder die Tontechnikerin, die Magnetton- und Schallplattengeräte zu bedienen und zu warten, die Bänder sendefertig zusammenzuschneiden und die Bandsendungen durchzuführen haben. Dazu kommt in Funkhäusern der Toningenieur, der die Sendung aussteuert, die Mikrofonaufstellung überwacht, für Geräuschkulissen sorgt und Außenübertragungen durchführt. Von ihm wird die Ausbildung als Fachschulingenieur verlangt, oder das Abitur einer Oberschule, dazu große musikalische Begabung und möglichst Sonderausbildung in Musik. Das Staatstechnikum in Karlsruhe hat für die Ausbildung zum Toningenieur Sonderlehrgänge eingerichtet.

Neben dem Toningenieur und ihm vorgesetzt arbeitet der Tonmeister, ein ausgebildeter Kapellmeister oder Absolvent des musikwissenschaftlichen Studiums einer Universität, mit Sonderschulung in Hochfrequenztechnik und Elektroakustik. Tonmeister sowohl wie Toningenieur können ihre Ausbildung am Rundfunktechnischen Institut in Nürnberg erhalten. In Düsseldorf gibt es außerdem eine eigene Tonmeisterschule, deren Leiter der bekannte Professor Dr. Trautwein ist.

Der Bedarf an Toningenieuren und Tonmeistern ist naturgemäß beschränkt, so daß vor Beginn des Studiums genaue Informationen eingeholt werden sollten.

Auskünfte über alle Berufsfragen erteilen die zuständigen Innungen, die Berufsberatungsstellen der Arbeitsämter, die auch Praktikantenstellen nachweisen, ebenso wie die Prak-tikantenämter der Technischen Hochschulen. Über die Aussichten des Hochschulstudiums unterrichten die akademischen Berufsämter, die an den Hochschulen eingerichtet sind.

Zusammenfassend sei noch einmal betont, daß auch bei der einfachsten Vorbildung, wenn sie nur gründlich ist, viele aussichtsreiche Berufswege offenstehen. Aber der Mann, der später gute Posten haben will, muß früh beginnen, ernsthaft zu arbeiten. Und zwar nicht nur handwerklich-praktisch. Zum Selbststudium gibt es heute ausgezeichnete Fernkurse, meist verbunden mit laufenden Aufgabenprüfungen. Diese sollen die erworbenen Kenntnisse sichern und dem Kurstellnehmer die Gewißheit geben, daß er den Anschluß hält.

Kein Veckelse ohne Funkund Schalltechnile

Mit Absicht wurde die Deutsche Verkehrsausstellung in München als eine rein belehrende Schau und nicht als Industriemesse aufgezogen. Deshalb ordnen sich die einzelnen Firmenerzeugnisse in den Zusammen-hang der großen Gruppen der Ver-kehrsträger ein. Der Hf-Techniker, der die Ausstellung besucht, trifft aber überall die Erzeugnisse der großen Industriesirmen seiner Branche, wie AEG, Lorenz, Philips, Siemens, Telefunken usw. an und daneben Geräte und Einrichtungen vieler anderer Spezialfirmen.

Verkehr ist nicht nur das, was sich auf der Erde, im Wasser oder in der Luft bewegt, vom Fußgänger bis zur Rakete — ein wesentlicher Be-standteil des Verkehrs ist auch der Funk. Er erscheint dabei in zwei-facher Form, einmal als selbständiger Funkverkehr, zum anderen als Helfer des eigentlichen Fahrzeug-wesens. Drahtloser Nachrichtendienst, Rundfunk und Fernsehen erfüllen ja die gleiche Aufgabe wie die eigentlichen Verkehrsmittel, nämlich Raum und Zeit zu überwinden, nur tun sie es mit vielfacher Geschwindigkeit. Hinter der drahtlosen Welle, die in einer Sekunde siebeneinhalb-mal um die Erde läuft, bleibt selbst die Überschallgeschwindigkeit der Weltraumrakete weit zurück.

Dabei sind die Neuerungen des Funkverkehrs nicht etwa nur den öffentlichen Betrieben oder den gro-Ben Industrieunternehmen vorbehalten. Auch der Allgemeinheit werden immer weitere Anwendungsgebiete zugänglich gemacht. So entdeckten viele Menschen in der Sonderschau der Deutschen Bundespost zum erstenmal, daß man innerhalb von Minuten Fotos, Skizzen, Pläne, Zeichnungen, ja Briefe jeder Art, originalgetreu als Bildtelegramm übermitteln kann.

Außer als selbständiges Verkehrsmittel dient der Funk aber auch als Helfer des eigentlichen Transportwesens, sei es für Personen oder für Güter. Seine Unabhängigkeit von non Güter. Seine Unabhängigkeit von festen Leitungen macht es überhaupt erst möglich, mit sich bewegenden Fahrzeugen in Verbindung zu blei-ben. Seefahrt und Luftfahrt sind ohne Funkverbindung heute undenkbar. Das Sprechfunkgerät ist im Begriff, die Straßen- und Schienenwege zu erobern. Auch die mit der Funktechnik eng verbundeneSchalltechnik gehört hierher. Sie hat ebenfalls ein weites Aufgabengebiet im Verkehr, z. B. bei der Beschallung von großen Räumen und Flächen, bei der Verkehrsregelung und auch zur Unter-haltung der Fahrgäste auf längeren Reisen.

Über die vielfältigen und zahlreichen Anwendungsbeispiele unse-rer Technik auf allen Gebieten des Verkehrs soll in der FUNKSCHAU noch ausführlicher berichtet werden. Jeder aber, der in den kommenden Monaten nach Süddeutschland reist, sollte nicht verfehlen, diese Ausstellung in München zu besuchen, um sich selbst ein Bild von der Bedeuting der Mehrlichten von der Mehrlichten vo tung des Nachrichtenwesens im Verkehr zu machen.

Wacker

AKTUELLE FUNKSCHAU

Zuhl der Rundfunk- und Fernseh-		
Bundesrepublik	122	
West-Berlin		
Davon Neuanmeldungen: (ohne West-Berlin)	106	140
Erloschene Genehmigungen	100	
Zunahme der Teilnehmerzahl im Mai	6	014
Zum Vergleich: Zunahme im April	9	375
Zahl der Fernsehgenehmigungen am 1, Juni 1953	2	292
Zunahme der Fernsehteilnehmerzahl	Ī	251
		231

NWDR sucht neues Fernseh-Pausenzeichen

AWDR suchi neues Fornseh-Pausenzeichen Alle im Bundesgebiet und West-Berlin lebenden Künstler und Grafiker können sich an einem Preisausschreiben des NWDR beteiligen, das die Schaffung eines neuen, ansprechenden Pausenzeichens für das Fernsehen zum Ziel hat. Einsendeschluß ist der 14. August, so daß das neue Pausenzeichen bereits zur Funkausstellung (29. August bis 6. September) benutzt werden kann. Als Preise sind Beträge von 3000 DM, 2500 DM und 1500 DM ausgesetzt; die ausgezeichneten Entwürfe gehen in das Eigentum des NWDR über.

Es ist sehr erfreulich, daß der Nordwestdeutsche Rundfunk der Kritik am bisherigen
Pausenzeichen — dem "NWDR-Stern" — nachgibt. Es erlaubt wegen seines ovalen Mittelfeldes keine exakte Empfängereinstellung
und war auf Grund seiner von mancher Seite
abgelehnten Form mit allerlei Spitznamen belegt worden.

Fornseh-Frequenzen noch nicht festgelegt

Fernseh-Frequenzen nech nicht fesigelegi
Entsprechend der Stockholmer Vereinbarungen sollten die bundesdeutschen und
West-Berliner Fernseh- und FM-Rundfunksender im UKW-Bereich am 1. Juli ihre
neuen, endgültigen Kanäle eingenommen
haben. Während die UKW-Rundfunksender
im Bereich 87,5 bis 100 MHz diese Umstellung
pünktlich vonnahmen, traten bei den Fernsehsendern Schwierigkeiten auf, weil seitens
der Alliierten Hochkommission Einsprüche
gegen die Benutzung einiger laut Stockholm
freigegebener Kanäle vorgebracht wurden.
Vor allem handelt es sich um die Verlegung
der beiden je mit 100 kW eff. strahlenden
Fernsehsender Hamburg und Langenberg aus
Kanal 6 in Kanal 9. Bis auf weiteres wurde
folgende Zwischenlösung getroffen:

Ab 1, 7. bis 30. 6. it. Stockholmer

	Ab 1, 7.	bis 30. 6.	It. Stockholmer
			Plan ab 1. 7.
Berlin	6	6	7
Hamburg	6	6	9
Hannover'	8	8	8
Langenberg	7	6	9
Köln	9	8	11
Feldberg/Ts	8	8	8
Weinblet	10	10	10
Merkur	5	6	_

Fritz Graetz 60 Jahre alt

Am 7, Juli 1953 beging Fritz Graetz seinen 60. Geburtstag, Ihm und seinem Bruder Erich Graetz ist es zu verdanken, daß das von drei Generationen aufgebaute Familienunternehmen nach der Enteignung in der Ostzone einen neuen erfolgreichen Aufschwung in Altena/Westfalen genommen hat. Heute zählen die Graetz - Werke dort bereits wieder über 2000 Arbeitnehmer. Der hohe Exportantell des Unternehmens stellt einen beachtlichen Faktor der deutschen Wirtschaft dar.

Rundfunkempfanger im Werte von 468 Millionen DM produziert, darunter 115 000 Kofferund 50 000 Autoempfänger. 400 000 Geräte konnten exportiert werden. Zur Preisentwicklung wurde erklärt, daß Rundfunkempfänger noch immer billiger als in der Vorkriegszeit sind; mögliche geringe Preiserhöhungen in der kommenden Salson werden sicherlich durch einen gewissen technischen Mehrwert (etwa Ferritpellantenne) ausgeglichen werden. K.T.

Der Bundesverband des Rundfunkund Fernseh-Großhandels

Wie wir erfahren, gehören dem am 8. 4. 1953 begründeten Bundesverband des Rundfunk-und Fernseh-Großhandels (VRG) z. 2. bereits mehr als 250 Mitglieder an. Der VRG beab-sichtigt, in Wahrnehmung der Belange seiner Mitglieder die von der Fachabteilung Rund-funk des früheren Verbandes der Elektro-und Rundfunk-Großhändler (VERG) geleistete Arbeit (ortzusetzen) Arbeit fortzusetzen.

Arbeit fortzusetzen.

In einer kürzlich durchgeführten Mitgliederversammlung wurden folgende Herren
zunächst mit der Leitung des Verbandes
beauftragt: Dr. Erich Brüggemann, ni Firma Schülmann & Brüggemann, Münster/
Westf. Walter Stratmann, in Firma W.
Stratmann GmbH, Hagen/Westfalen. Erich
Ströhlein, in Firma Drewes & Co.,
Hagen/Westf. Hagen/Westf.

Für die Besprechungen in der Kontakt-kommission und in den übrigen Gremlen der kundfunk- und Fernsehwirtschaft sind außer den Genannten folgende Herren nominiert worden:

Dr. Dr. E. Bergmann, in Firma H. A. Bumke. Hannover; Erwin Krissel, in Firma Held & Krissel, Frankfurt am Main; Ernst Volke, in Firma Schumacher & Volke, Braman. Volke, Bremen.

Der VRG strebt eine möglichst freund-schaftliche Zusammenarbeit mit allen übri-gen Partnern der Rundfunkwirtschaft sowie mit den Sendegesellschaften an. Er legt ent-scheidenden Wert auf ein harmonisches Verscheidenden Wert auf ein harmonisches Verhältnis zu der Fachpresse der Rundfunk- und Fernsehwirtschaft. Wir begrüßen die Gründung des Bundesverbandes des Rundfunk- und Fernseh-Großhandels, der auch für die Industrie Dank seiner bemerkenswerten Mitgliederzahl und der in ihm vertretenen namhaften Firmen ein willkommener Partner für die Behandlung der mannigfachen im allgemeinen Interesse liegenden wirtschaftlichen Fragen sein dürfte.

Funkausstellung mit großem Programm



Auf einer Pressekonferenz gaben Rundfunkindustrie, Rundfunkan-stalten und die Deutsche **Bundespost** Interessante Einzelheiten über die Große Deutsche Rundfunk-, Phono- und Fernsehausstellung bekannt, die vom 29. August bis 6. September als zweite Nachkriegs-Funk-

ausstellung wiederum in Düsseldorf statt-

220 Aussieller

Mit 234 Ausstellern zeigte die erste Nachkriegsausstellung 1950 eine etwas höhere Beschickung als die diesjährige. Diesmal werden 220 Firmen Ihre Erzeugnisse zelgen, jedoch ist dafür die Ausstellungsfläche von 50 000 qm im Jahre 1950 auf diesmal 56 000 qm angewachsen. Soweit bisher feststeht, wer-31 Firmen Rundfunkempfänger und 24 Firmen Fernsehgeräte zeigen; die größte Ausstellergruppe ist die Sparte "Bauelemente und Zubehör" mit 140 Ausstellern. Zehn Firmen zeigen Fachbücher und Zeitschriften; der Franzis-Verlag ist mit einem Stand in der Haupthalle vertreten.

Als Sprecher der Arbeitsgemeinschaft der westdeutschen Rundfunkanstalten Fernsehintendant Dr. Werner Pleister, daß sich das Fernsehen gut gerüstet der Öffentlichkeit vorstellen wird. Es sind seitens des deutschen Fernsehens Einladungen an das englische, französische, holländische, dänische und italienische Fernsehen ergangen, mit eigenen Fernsehgruppen in Düsseldorf Beiträge zum Fernsehprogramm zu leisten. Die deutschen Rundfunkanstalten bereiten für jeden Abend während der Ausstellungsdauer einen Großen öffentlichen Abend aus dem Apollo-Theater in Düsseldorf vor, der jeweils vom Rundfunk und vom Fernsehen übernommen wird. Daneben stehen interessante Sportübertragungen auf dem Programm, die allein dem Fernsehen vorbehalten sind: Zielfahrt des ADAC für Motorboote mit Außenbordmotorbootrennen auf dem Rhein, Länderkampf der Boxamateure

Irlands und Deutschlands, Internationaler Turnwettkampf mit Olympiateilnehmern aus sechs Ländern, Fußballwettkampt einiger Oberligamannschaften usw. — Schließlich sucht das Fernsehen den "Idealen Fernsehteilnehmer" (hoffentlich findet es ihn . . .).

Der NWDR als der technisch Verantwortliche richtet in der "Europahalle", die ihm allein zur Verfügung steht, ein öffentliches Studio ein, das dem Besucher einen Blick hinter die Fernsehkullsse gestattet. Hier werden von Fernsehgruppen des NWDR und der anderen Rundfunkanstalten in Gemeinschaftsarbeit täglich zwischen 14 und 18.30 Uhr jewells halbstündige Sendungen auf die Empfänger in der Ausstellung übertragen und über alle Fernsehsender in der Bundesrepublik ausgestrahlt.

Interessante Schau der Bundespost

Dipl.-Ing. Wosnik, Präsident der Düssel-dorfer OPD, erläuterte das überaus interessante Ausstellungsprogramm der Deutschen Bundespost in der neuerbauten Mehrstock-

Abt. I: Fernseh- und Fernsprech-Dezimeter-Dia - Uber-Richtfunkverbindungen mit tragungsgerät (mit aufgebauten Kontroll-empfängern), Streckenempfängern und Parabolspiegel. FPM - Anlage mit 24 Sprech-kanälen; hier dürfen sich die Besucher selbst von der Qualität der Übertragung überzeugen.

Abt. II: Demonstration des Drahtfunks (Drei-Programm-Betrieb).
Abt. III: Funkentstör-Meßdienst mit prak-

tischer Vorführung von Hi-Messungen, Störbelspiele, wie man Störungen behebt — Pellanlage für den Bereich 30 bis 300 MHz-Störstrahlmeßplatz zur Messung der Hf-Ausstrahlung (z. B. von UKW-Oszillatoren) - Kraftwagen-Entstörung – Ergebnisse der Musterentstörung der Stadt Iserlohn.

Abt. IV: Gemeinsamer Beratungsstand mit dem NWDR für Ton- und Fernsehrundfunkteilnehmer.

Abt. V: Fernsprech-Dienstvermittlung und Schaltraum für den Fernsehübertragungs-

Auf der Pressekonferenz nahm u. a. Dipl.-Kim. Alfred Sanio, Leiter des Presse-ausschusses der Rundfunkindustrie, zu aktuellen Fragen Stellung. 1952 wurden 2,8 Mill.

FUNKSCHAU

Zeitscheift für Funktechniker

Herausgegeben vom

FRANZIS-VERLAG MÜNCHEN

Verlag der G. Franz'schen Buchdruckerei G. Emil Mayer

Erscheint zweimal monatlich, und zwar am 5, und 20. eines jeden Monats. Zu beziehen durch den Buch- und Zeltschriftenhandel, unmittelbar vom Verlag und durch die Post. Monats-Bezugspreis für die gewöhnliche Ausgabe DM 1.80 (einschl. Postzeitungsgebühr)
zuzüglich 6 Pfg. Zusteilgebühr; für die
Ingenieur - Ausgabe DM 2.— (einschl. Postzeitungsgebühr) zuzügl. 6 Pfg. Zusteilgebühr.
Preis des Einzelheftes der gewöhnlichen Ausgabe 80 Pfennig, der Ing.-Ausgabe DM 1.— Redaktion, Vertrieb u. Anzeigenverwaitung: Franzis - Verlag, München 22, Odeonsplatz 2 — Fernruf: 24181. — Postscheckkonto Mün-

chen 57 58. Berliner Geschäftsstelle: Berlin - Friedenau, Grazer Damm 155, - Fernruf 71 67 68 - Postscheckkonto: Berlin-West Nr. 622 66.

Berliner Redaktion: O. P. Herrnkind, Berlin-Zehlendorf, Schützallee 79. Fernruf: 84 71 46.

Verantwortlich für den Texttell; Ing. Otto Limann; für den Anzeigenteil: Paul Walde, München. — Anzeigenpreise n. Preisi. Nr. 7.

Auslandsvertretungen: Belgien: De Internationale Pers, Berchem-Antwerpen, Kortemarkstraat 18. — Niederlande: De Muiderkring, Bussum, Nijverheidswerf 19-21. — Saar: Ludwig Schubert, Buchhandiung, Neunkirchen (Saar), Stummstraße 15. — Schweiz: Verlag H. Thall & Cle., Hitzkirch (Luzern).

Alleiniges Nachdrucksrecht, auch auszugs-weise, für Österreich wurde Herrn Ingenieur Ludwig Ratheiser, Wien, übertragen.

Druck; G. Franz'sche Buchdruckerei G. Emil Mayer, (13 b) München 2, Luisenstr. 17. Fernsprecher. 5 18 25. Die FUNKSCHAU ist der IVW an-geschlossen



Erste Vorschau auf die Neuheiten 1953/54

Einen so frühen Neuheitenbericht zu geben ist immer schwierig, denn am Tage der Drucklegung haben noch längst nicht alle Firmen ihre Karten auf den Tisch gelegt. In diesem Jahre war es nicht anders, und vor allem fiel die betonte Zurückhaltung in der Bekanntgabe der Preise auf. Der Preis eines Empfängers ist jedoch für die Beurteilung wichtig; nur unter Berücksichtigung seines Bruttopreises kann er richtig eingestuft werden.

Als die Geräte der Serie 1952/53 heraus waren und der Fachmann ihre Leistungsfähigkeit bezüglich UKW-Empfang, Trennschärfe und Bedienungskomfort erkannt hatte, wurde ein wenig voreilig das Wort vom "perfekten Empfänger" geprägt. Logische Folgerung: 1953/54 brauchen keine neuen Modelle zu erscheinen; die Industrie soll sich im Interesse der Marktberuhigung und der Förderung des Markenartikel-Gedankens entschließen, ihre Typen durchlaufen zu lassen.

Wieder mehr als 100 neue Typen

In der harten Wirklichkeit (sprich Wettbewerb) sah es anders aus. Aber uns sollen an dieser Stelle wirtschaftliche Über-legungen nur am Rande beschäftigen; daher wollen wir weniger auf wirtschaftliche als auf technische Gründe für die Entwicklung neuer Typen eingehen. So bleibt festzuhalten, daß jede Fabrik mit einer Serie von Neuheiten hervortritt. Ein kleines, aber wichtiges Streislicht: Lagerbestände und andere Gründe veranlaßten viele Hersteller, manche der "älteren" Gerätetypen aus Herbst 1952 oder Frühjahr 1953 unverändert in ihre erste Neu-heitenserie zu übernehmen. Man kann noch nicht sagen, in welchem Umfange diese Modelle durchlaufen werden und welche Neuheiten sich die Industrie später noch vorbehält. Die große Zeitspanne zwischen Neuheitentermin und Funkausstellung reizt dazu, in Düsseldorf nochmals mit einigen Neuerungen aufzuwarten.

Ein weiterer Zug zur Stabilisierung der unruhigen Entwicklung der letzten Jahre bedeutet die hier und da feststellbare Weiterverwendung bekannter Gehäuse und die Beibehaltung der Namen für manche Typen unter Anhängen einer Jahrgangsbezeichnung. Beeinflußt durch das anlaufende Fernsehen und die im wesentlichen abgeschlossene technische Entwicklung — die weitere, wichtige Verbesserungen nicht ausschließt — wird die Neuheitenflut im nächsten Jahr möglicherweise abebben; sie dürfte sich jedoch mit ziemlicher Sicherheit auf das Fernsehgebiet verlagern.

UKW: Trennschärlestelgerung

Eine Verbesserung der Empfindlichkeit im UKW-Teil der neuen Geräte war nur noch beschränkt möglich, denn die physikalische Grenze ist ungefähr erreicht. Die weitgehende Umstellung der Hf-Vorstufe von Pentode auf Triode bringt bei entsprechender Schaltung ein besseres Signalzu-Rausch-Verhältnis, wobei alle Maßnahmen gegen zu hohe Oszillatorausstrahlung getroffen wurden und jede Neutralisierung überflüssig wird. Bei kräftiger Zf-Verstärkung liegen die Empfindlichkeitswerte auch der Mittelklassensuperhets bei 2...3 uV (bezogen auf die Normwerte: 50 mV Ausgangsleistung, 12,5 kHz Hub, 1:20 Störabstand) und sind damit höher, als es den Verantwortlichen für die Frequenzverteilung auf UKW lieb ist.

Viel Sorgfalt wurde auf Trenschärfeverbesserung im UKW-Teil gelegt. Mit der neuen Senderverteilung ab 1. Juli sind die Kanäle nur noch 300 kHz gegen bisher 400 kHz breit. In größeren Empfängern wurde daher die FM-Trennschärfe auf 1:175 für ± 300 kHz gesteigert — ein Wert, der 1:4000 (!) bei ± 400 kHz entspricht. Spitzenwerte dieser Saison sind (nach Firmenangaben); 1:1000 (± 300 kHz) bzw. 1:7500 (± 400 kHz).

Im Vorjahr bewährte "UKW-Bausteine"
— d. h. der Eingangsblock im UKW-Teil
mit Hf- und Oszillatorstufe und allen Abstimm- und Schaltelementen — werden
natürlich beibehalten, so daß AM- und
FM-Eingang weiterhin streng getrennt
bleiben und leider auch gesonderten Aufwand crfordern.

Schaltungen für die Rauschunterdrückung werden zunehmend verwendet, so daß die UKW-Sender beim Durchdrehen der Skala aus vollkommener Stille auftauchen. Vereinzelt findet man Nachstimmanordnungen für den UKW-Oszillator; der Ratio-Detektor wurde durchweg überholt und in seiner Symmetrie verbessert.

Mittolwelle: Forritantenne and ebenfalls Steigerung der Tronnschärfe

Kein Zweisel — die Ferritantenne hat das Rennen gewonnen, und das trotz mancher skeptischer Hinweise aus Fachkreisen. Entsprechend neueren Erkenntnissen (vgl. FUNKSCHAU 1953, Hest 12, S. 213) wird melstens auf eine zusätzliche Hs-Vorstuse verzichtet, denn ihre Verbesserung des Signal/Rauschverhältnisses ist zweiselhaft. Dafür stimmt man den Gitterkreis (mit Ferritstab) ab und erreicht damit eine 120 bis 220sache Spannungsaufschaukelung. Wird außerdem ein besonders großer Stab gewählt und vielleicht noch eine Kunstschaltung angewendet, dann steigt die Nutzspannung nochmals um ≈ 100 % an. — Anzeige der Stabrichtung auf der Skala ist selbstverständlich.

Eine weitere Steigerung der AM-Trennschärfe beseitigt den Wirrwarr auf Mittelwellen zwar nicht, aber sie trägt zur Linderung bei. Verschiedene Firmen haben daher ihre bereits bekannten Schaltungen in der AM-2f weiter verbessert, etwa das Vierkreis-Filter mit Umwegkopplung bzw. Dreikreis-Differentialfilter mit Werten bis zu 1:20000 über alles, bezogen auf 9 kHz Verstimmung. Solche hochwertigen Ausführungen müssen naturgemäß den Spitzensuperhets vorbehalten bleiben.

Abstimmung: Trennung AM-FM, dazu Ortstaste

Zahlreiche Empfänger erfüllen die Wünsche des Publikums nach Trennung der AM- von der FM-Abstimmung, so daß — im Zeitalter der Wellenschaltertasten — automatisch zwei "Ortstasten" entstehen. Die beiden Skalenzeiger können jeweils auf dem wichtigsten Mittelwellen- bzw. UKW-Sender stehen bleiben. Aber man findet auch weit öfter als im Vorjahr die "echte" Ortstaste, die mit jedem Mittelwellensender belegt werden kann, ohne daß gegenüber Handabstimmung Verluste an Trennschärfe oder Empfindlichkeit auftreten (Oszillator- und Vorkreisabstimmung).

Viele Skalen tragen eine Eichung mit den neuen 42 Kanälen entsprechend dem Stockholmer UKW-Plan und zuzüglich eine MHz-Teilung; von den früher vereinzelt aufgetauchten Stationsnamen auf UKW ist man glücklicherweise wieder abgegangen.

Wellenbereiche: Kurzweile eingeengt, Langweile ausgeweilet

Die Bemessung der Wellenbereiche ist in diesem Jahre realistischer als bisher. Wir meinen damit die geringere Betonung der Kurzwellen als Folge mangelnden Interesses der Hörer und die Ausweitung der Langwellen um ein Geringes über 2000 m hinaus.

Selbst Spitzensuper verzichten auf mehrere KW-Bereiche, und sehr viele der neuen Modelle verkürzen das KW-Band auf durchweg 30 bis 52 m. Bezüglich Langwellen wirkten die Versuchssendungen des Hamburger LW-Senders auf 151 kHz als Signal: viele Firmen erweitern den Langwellenbereich vorsichtshalber um 5 kHz, so daß er bereits bei 145 kHz anstatt bei 150 kHz beginnt. Das kostet nicht

mehr und bietet doch alle Sicherheit. Die Tätigkeit des ersten bundesdeutschen Langwellensenders rückt die Lange Welle wieder mehr in den Blickpunkt, so daß welt weniger Empfänger ohne Langwellenbereich als im Vorjahr angeboten werden.

Ní-Teil: Hohe Endleisiung, stailscher Lautsprecher

Schon im Mittelklassensuper finden wir häufiger als bisher die Gegentaktendstufe oder wenigstens die Röhre EL 84, die in mancher Hinsicht (Steuerspannungsbedarf, Ausgangsleistung) günstiger als die EL 41 ist. Zwei EL 84 schaffen mühelos 12 bis 15 Watt Sprechleistung (Gegentakt-A/B - Schaltung bei k = 4 %). - Endlich sind in diesem Jahre billige und gute elektrostatische Systeme kleiner Abmessungen lieferbar; viele Empfänger von der unteren Mittelpreisklasse ab enthalten sle - das gehörte noch vor Jahresfrist zu den firmenmäßig engbegrenzten Ausnahmen. Der Kristallautsprecher wird ebenfalls noch als Hochtonsystem benutzt, desgleichen der kleine permanent-dynamische Lautsprecher.

Make up: Gutl

Äußerlich gesehen haben fast alle Empfänger einen hohen Standard erreicht. Wer im Vorjahr nicht gut lag, weil seine Gehäuse und Skalen (diese im unbeleuchteten Zustand) zu unfreundlich wirkten, schaltete in dieser Salson schleunigst um und schloß sich der Erfolgslinie an. Wer dagegen mit seinem Verkauf zufrieden war und auch sonst das konservative Element pflegt (und das sind erfreulicherweise die Mehrzahl der Firmen), hat z. T. sehr betont an der Linie seiner Gehäuseform und am make up festgehalten. Daß sich die Tasten gehalten haben, bedeutet keine Überraschung — allerdings erlitten sie auf einem Teilgebiet Einbußen: weit seltener als bisher finden wir Tasten für die Bedienung der Klangfarbe. Hier ist man wieder mehr zum bewährten Drehregler mit kontinuierlicher Regelmöglichkeit zurückgekehrt, dessen Einstellung natürlich auf der Skala optisch gemeldet wird.

Mehr Firmen als erwartet werden in ihre Spitzensuper den Fernseh - Tonteil hineinnehmen und infolgedessen einen Fernseh - Bildteil gesondert liefern. Zur Stunde sind noch wenige Einzelheiten bekannt, wir werden später darauf zurückkommen, ebenso wie auf die Entwicklungslinie der Fernsehempfänger allgemein.

Feno: Schallplatte mit 45-U/min

Die Neuheit (für Deutschland ...) ist die endliche Einführung der 18-cm-Kunststoffschallplatte mit 45 U/min durch die größeren Plattenhersteller (Vorbild und "Mutter" aller dieser Kleinplatten mit dem großen Mittelloch: die 7-Zoll-Platte der RCA, heute in der ganzen Welt verreitet). Die Wiedergabequalität und Geräuschfreiheit hat sie mit der Langsplelplatte gemeinsam, desgleichen Rillenprofil und -schnitt. Sehr angenehm ist ihr geringes Gewicht und der winzige Raumbedarf; eine Plattensammlung aus 45er-Platten ist fast das Ideal!

Daneben wird die Füllschrift-Platte stärker nach vorn kommen, vielleicht auch die "Halblang"-Platte 33 N mit folgenden Eigenschaften: Schellackmaterial, Normalschnitt, jedoch nur 33 1/3 U/min, daher doppelte Spielzeit gegenüber der 78er-Standardschallplatte. Schließlich meldet sich eine billige Langspielplatte an (etwa 5 DM billiger als die bisherigen). Man erkennt, daß das Fonogebiet in Bewegung gekommen ist; hier paßt auch die Ergänzung des Schallbandgerätes durch ein Magnettonaufnahmesystem hinein.

Für die erwähnte Kleinplatte mit 45 U/min befinden sich zur Zeit dicke Mitteldorne zum Aufsetzen auf bereits vorhandene Wechsler in Vorbereitung; neue, verbesserte Kristallsysteme bilden einen weiteren Fortschritt. Karl Tetzner

Die Hochfrequenztechnik auf der VDE-Tagung in Berlin

Vom 1. bis 6. Juni fand in Berlin die VDE-Jahresversammiung 1953 statt, auf der namhafte Vertreter aus Wissenschaft und Technik 36 Fachvorträge hielten. Von diesen interessierten uns vor allem die Vorträge der Fachgruppen "Röhren und Transistoren" und "Hochfrequenztechnik", über die wir nachstehend berichten. Die Wahl Berlins als Tagungsort erhielt diesmal besondere Bedeutung dadurch, daß hier vor 60 Jahren der Verband Deutscher Elektrotechnikter gegründet wurde.

Fernsehwiedergaberöhren

Das sichtbare Kennzeichen der Bildröhrenentwicklung, über die R. Behne berichtete. ist der immer größer werdende Schirmdurchmesser. In den USA sind bereits Rohren mit 75 cm Schirmdurchmesser Im Handel. Bei der Herstellung der Röhren geht man von dem sehr schwierigen Blasen des vollständigen Kolbens großer Rechteckröhren immer mehr ab. In letzter Zeit werden Schirmplatte. Konus und Hals gelrennt gesertigt und dann verschmolzen. Um große Baulängen bei großen Schirmdurchmessern zu vermeiden, wurde der Ablenkwinkel des Elektronenstrahls gegenüber früher wesentlich vergrößert, in Röhren über 55 cm Schirmdurchmesser beträgt er heute schon 90°. Mit Rücksicht auf den hohen Druck, den große Röhren auszuhalten haben, muß die Kolbenwand entsprechend stark seln; dies führt zu hohen Rohrengewichten. Abhilfe schaffen hier Röh-ten mit Metallkonus aus einer Chromeisenlegierung, eine Entwicklung, die auch in Deutschland Fuß zu fassen beginnt.

Neuerdings ist die elektrostatische Fokussierung stärker in den Vordergrund getreten, welche die sonst üblichen Fokussierungsmittel einspart und bei richtiger Dimensionierung kleine Strahlöffnungswinkel und gute Eckenschärfe bringt. Ein noch zu lösendes Problem ist der "schwarze" (durchsichtige) Leuchtschirm großer Leuchtlichte, dessen Reflexionsvermögen praktisch Null wäre. Das Flimmern sehr heller Leuchtschirmbilder würde sich erheblich verbessern lassen, sobald Phosphore init längeren Nachleuchtzeiten gefunden sind.

Von den Farbfernsehröhren hat die RCA-Dreistrahlröhre mit Aperturblende und Farbpunktmosaik bisher als einziges System praktische Erfolge aufzuweisen. Alle übrigen Systeme befinden sich noch in der Entwicklung.

Schaltungsmäßige Möglichkeiten des Spitzentransistors

behandelte E, Steinbuch, Ausgehend von der Betrachtung des Spitzentransistors als linearer Vierpolverstärker wurden seine elektrischen Eigenschaften und die sich darausergebenden optimalen Verwendungsmöglichkeiten besprochen. Die Grenzfrequenz der Stroinverstärkung im Kurzschluß (3 db Abfall) liegt in der Größenordnung von 107 Hz. Im Anpassungsfall beträgt die Grenzfrequenz annähernd 250 kHz. Für den Rauschfaktor ergeben sich bei einer Meßfrequenz von 1 kHz Werte zwischen 40 und 60 db (bei Flächentransistoren zwischen 10 und 20 db, also erheblich günstiger). Das Temperaturverhalten des Spitzentransistors ähnelt dem von Halbleiter-Dioden, max. Stromverstärkung und kollektorseltiger Leerlaufwiderstand sinken bei ansteigender Temperatur.

Von den Schaltungsmöglichkeiten des Spitzentransistors interessiert vornehmlich eine Anordnung – ähnlich wie mit einer Glimmdiode – zum Speichern und Zählen, die sich gegenüber der Glimmdiodenschaltung Jedoch durch erheblich höhere Funktionsgeschwindigkeiten auszeichnet. Mit Transistorzählkeiten sind ohne zu großen Aufwand Zählgeschwindigkeiten bis zur Größenordnung von 105 Impulsen/sec zu erreichen.

Fornschübertragungsstrocke zwischen Hamburg - Hannover - Köln - Frankfurt/Main

Nach einer Einführung in die Aufgabe der Fernsehübertragungslinien sprach E. Dietrich über die unseren Lesern aus der FUNKSCHAU bereits bekannte Streckenführung. Mit Rücksicht auf die künftige Erweiterung des Streckennetzes wurden auf der Linie Hamburg—Frankfurt nur zwei Trägerfrequenzen verwendet. Um dabei Störungen durch Überreichweiten auszuschließen, ist die Strecke im Zickzack geführt, damit das störende Signal etwa 50 db niedriger liegt als das Nutzsignal. Die Länge der Funkfelder (von Relaisstation zu Relaisstation) beträgt durchschnittlich 50 km. Bisher ist die Strecke auf ihrer größen Länge nur eingleisig, sie kann also nur in der einen oder anderen Richtung arbeiten. Lediglich die Linie Köln—Langenberg ist zweigleisig. Die Einspeisung des Programms kann an jeder Zwischenstelle erfolgen.

Die Geräte wurden von Lorenz und Telefunken gebaut und zwar für einen Frequenzbeteich zwischen 1700 und 2300 MHz, der mit 1740 MHz beginnend, in 9 Bänder von je 30 MHz Breite mit 30-MHz-Lücken aufgeteilt ist. Betrieben wird die Linie mit Frequenzmodulation (Hubverhältnis 1:1), wobei auf den Zwischenstellen die Sendefrequenz um jeweils 60 MHz gegenüber der Empfangsfrequenz versetzt wird. Die Antennen sind Parabolspiegel mit einem 1/2-Dipol als Erreger, der für horizontale wie auch vertikale Polarisation einzustellen ist. Die Verbindung der Geräte mit den Antennen erfolgt über möglichst kurze Koaxialkabel.

Zur Aufnahme der Stationen und Antennen dienen Stahlbetontürme, an drei Stellen der Strecke auch Stahltürme. Betriebsräume und Antenne sind in den oberen Geschossen untergebracht, die Stromversorgung im unteren Turmteil, bei den Stahltürmen in einem besonderen Betriebshaus am Turmfuß. Die Stromversorgung erfolgt normalerweise aus dem Hochspannungsnetz. Alle Geräte sind für 220 - V - Wechselspannung ausgelegt, die durch mechanische Regler konstant gehalten wird. Bei Netzausfall läuft automatisch ein Dieselaggregat an, wobei ein zusätzliches Schwungmassenaggregat die Zeitlücke zwischen Netzausfall und Hochlaufen des Diesels überbrückt.

In der Eisel wurde eine Station mit einer 12-PS-Windkraftanlage ausgestattet, die über Generator - Batterie - Umformer die Gerätespeisespannung liesert. An windstillen Tagen übernimmt ein Dieselaggregat die Schnellladung der Batterie.

Die Übertragungseigenschuften der Fernseh-Richtverbindungen Hamburg - Köln und Berlin-Hamburg

Uber dieses Thema sprach F. Kirschstein. Für die Dezistrecke Hamburg—Köln—Frankfurt liegen noch keine eingehenden Meßresultate vor, da die Betriebszeit dieser Linie zu kurz ist. Im allgemeinen sollen die Abnahmebedingungen für solche Fernseh-Richtverbindungen nicht zu hoch gestellt werden. So ist z. B. die Frequenzbandbreite auf 5 MHz beschränkt, jedoch wird für alle Frequenzen gleicher Übertragungstaktor und gleiche Laufzeit verlangt. Die Prüfung erfolgt derzeit mit Rechteckwellen, die auf das zu prüfende System gegeben, verstärkt und als oszillografische Aufwahmen ausgemessen werden. In Zukunft will man an Stelle der Rechteckumpulse mit Sinuşimpulsen arbeiten. Die Einschwingzeit soll kleiner sein als 0,1 psec, das Überschwingen kleiner als 5 %. Als Rauschabstand wird ein Wert > 35 db (für Spitzen des Rauschens) verlangt. Der Pegel der Strecke darf Innerhalb einer Stunde nicht mehr als 2 db absinken.

Die Strecke Berlin — Hamburg liegt in der Übertragungsgüte etwas schlechter als die Dezilinle, weil hier im UKW - Bereich und außerdem mit Amplitudenmodulation und Restseitenband gearbeitet wird. So tritt das Überschwingen etwas stärker auf, das im Bild als "Fahne" störender empfunden wird als eine geringe Plastik.

Neuzeltliche Richt- und Rundstrahlantennon

war das Thema des Vortrages von W. Stöhr. Wirtschaftliche Gründe zwangen zur Schaffung eines einzigen optimal gestalteten Antennen-Bauelementes, das sowohl für Richtwie auch für Rundstrahlantennen Verwen-

dung finden kann. Das Ergebnis waren Einheits - Richtstrahlantennen für den UKW-Rundfunk (87...100 MHz) und das Fernseheit (174...223 MHz), die solche Strahlungselgenschaften aufweisen, daß mit ihnen Richtfelder mit hohem Leistungsgewinn wie auch Rundstrahler und Antennen mit beliebigen Strahlungsdiagrammen zusammenzustellen sind.

Für den UKW-Rundfunk wurde ein Einheits-Yagi aus Halbwellendipol, Resonanz-reflektor und Direktor entwickelt mit einem Leistungsgewinn, bezogen auf den Halbwellendipol, von etwa 2,3 und einem Reflexionsfaktor von < 10 %. Das Einheitsfeld für Antennen im Frequenzbereich 174 ... 223 MHz besteht aus vier parallelen, gleichphasig gespeisten Ganzwellendipolen des Schlankheitsgrades 19 (Schlankheitsgrad = Länge: mittlerer Durchmesser). Im Spannungsknoten ist das Einheitsfeld metallisch mit einem gemeinsamen Flächenreflektor verbunden. Der Dipolabstand beträgt 0,55 mittlere Wellenlängen. Der Reflexionsfaktor liegt nicht über 3 % und der Gewinn des Feldes, wieder bezogen auf einen Halbwellendipol, je nach Frequenz bei 14 bis 20.

Alle Einheits-Richtantennen lassen sich zu Gruppen zusammenbauen, entweder zu ebenen Richtfeldern oder bei quadratischer Anordnung um den Masi zu Rundstrahlern. Durch Abweichung von der quadratischen Anordnung lassen sich bestimmte Strahlungsrichtungen bevorzugen oder benachteiligen. Außerdem können Rundfunk- und Fernsehantennen am gleichen Mast übereinander montiert werden. Bei einem Strahlerabstand von fünf Metern wird hierbei mit Bestimmtheit eine Entkopplung von mehr als 50 db erreicht.

Borufsschule für Fornsehtechniker in Rendsburg

Am 12. Mai 1953 wurde in Rendsburg die Landesberufsschule für Radio- und Fernsehtechniker eröffnet. Die Schule wird von allen Lehrlingen, die in Schleswig-Holstein in der Radio- und Fernsehtechnik ausgebildet werden, zweimal im Jahr je vier Wochen lang besucht; damit erfüllen die Lehrlinge ihre Berufsschulpflicht und erhalten einen mustergültigen Unterricht.

Die Röhre im UKW-Empfänger

Berausgegeben von Dr.-Ing. Rorst Rothe

Bond

FM-Demodulatoren und Pendelempfänger

Von Dipl.-Ing. Alfred Nowak, Dr. Rudolf Cantz und Dr. Wilhelm Engbert

Inhalt: FM-Demodulatoren - Der Pendelemplang Die Rauschmodulation des FM-Empfängers 128 Seiten mit 74 Bildern und 3 Talela

Band II

Mischstufen

Von Dr. Rudolf Cantzund Dipl.-Ing. Alfred Nowak
Inhalt: Zur Frage der UKW-Mischstufen
UKW-Mischung in Mehrgitterröhren
Additive Mischung in Trioden
112 Seiten mit 87 Bildern

Rond III

Zwischenfrequenzstufen

Von Dr. G. Schaffstein und Dipl.-Ing. R. Schiffel, Dipl.-Ing. Alfred Nowak und Dr. B'. Dahlke

Inhalt: Der Zwischenfrequenzverstörker
Das Empfängerrauschen bei AM- und FM-Emplang
EF 800 und EF 802, zwei Breitbandverstörkerröhren
für kommerzielle Zwecke

144 Seiten mit 66 Bildern und 2 Tafeln

Preis cines Jeden Bandes 4.80 DM

FRANZIS-VERLAG · MÜNCHEN

Die Anpassung ungeteilter Stabdipole

Über den Wert einer guten Außenantenne für einwandfreien UKW- und Fernseh-empfang sind sich heute nicht nur die Fach-leute, sondern auch die meisten Händler und viele (Fernseh-)Rundfunkteilnehmer einig. Trotzdem versuchen in der Regel alle Beteiligten zunächst einmal, mit einer Innen- oder Behelfsantenne auszukommen. Diese Tendenz ist nicht allein durch den Arbeits- und Kostenauswand der Antennenmontage zu erklären, sondern auch dadurch, daß der Preis der eigentlichen Antenne ein Zehntel bis ein Drittel der Gerätekosten ausmacht. Es hat daher nicht an Versuchen gesehlt, mit einfacheren und damit billigeren Konstruktionen auszu-kommen. Da man aber gegenüber Innen-antennen gerade bei Außenantennen einen größeren Aufwand treiben muß, um die notwendige Wind- und Wetterfestigkeit gewährleisten zu können, gilt es, eine dem elektrischen Prinzip nach noch einfachere Form zu finden, als sie übliche Halbwellen-Stab- und Faltdipole darstellen.

Eine solche einfache Antennenform weist der ungeteilte Stabdipol auf. Im Gegensatz zum geteilten Stab oder zum Faltdipol be-reitet er jedoch gewisse Schwierigkelten hinsichtlich der richtigen Speisung (bzw. Ableitung) und ihrer Anpassung. Außerdem wird ihm — wenigstens in der üblichen schlanken Form — eine für FM- und Fernsehempfang ungenügende Breitban-digkeit nachgesagt (zu hohes L/C-Verhältnis).

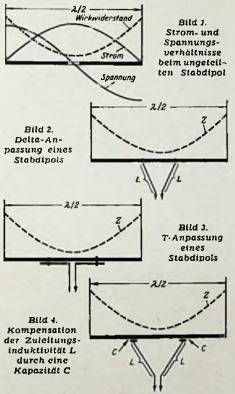
Was die Anpassung dieser Antennenform betrifft, so kennt jeder Kurzwellenamateur den Drahtdipol mit Delta- oder Y-Anpassung, deren Nachteile beim Hörempfang schmaler Bänder nicht störend in Eschei-nunt treten. Grundsätzlich beruht die Anpassung auf der Tatsache, daß der Wirk-widerstand der Antenne (bei Resonanz-frequenz) über die Dipollänge gesehen nicht konstant ist, sondern gemäß Bild 1 in der Dipolmitte ein Minimum und an den Dipolenden ein Maximum hat. Bei einem ungeteilten Stabdipol hat man es also zu-nächst in der Hand, den zur Anpassung geeignetsten Widerstand durch entspre-chende Wahl der Anzapfstellen für das Bandkabel abzugreifen. Nun ist aber der Drahtabstand des Kabels durch dessen Wellenwiderstand gegeben, so daß man ein Wellenwiderstand gegeben, so dan man ein Übergangsstück zwischen dem kleinen Leiterabstand des Kabels und den meist größeren Abstand der Abgriffstellen be-nötigt. Die Kabeladern gehen dann wie in Bild 2 Y-förmig auseinander; sie bilden ein De l ta, das dieser Anpassungsart den Namen gab. An dieser Stelle verliert das Kabel seine Leitungskonstanten: die Kapazität wird zunehmend kleiner, die Induktivität tritt mehr und mehr in Erscheinung, das L/C-Verhältnis wird also größer und damit der Wellenwiderstand höher. Die Delta-Anpassung bewirkt demnach eine Wellenwiderstandstransformation, die zur Folge hat, daß die Abgriffstellen weiter auseinanderrücken, als zur Anpassung er-forderlich wäre. Außerdem wird die Ab-leitung dabei schon so weit geöffnet, daß eine merkbare Strahlung der Leiter auftritt.

Bild 7. Welligkelt verschiedener Dipolanordnungen: a = Falldipolmit 10 mm Rohrdurchmesser, b = Faltdipol mit 5 mm Rohrdurchmesser, c= Anpafdipol mit Kompensationskondensator Frequenz -

Durch den induktiven Charakter, den die Ableitung im Delta zeigt, ergibt sich ferner im Ersatzschaltbild des Dipols, das im Idealfall bei Resonanz einem ohmschen Widerstand gleicht, eine störende induktive Blindkomponente. Diese Nachteile werden bis zu einem gewissen Grade durch die T-Anpassung nach Bild 3 vermieden, die sich bei Drahtdipolen für KW-Empfang kontaktiven der Schaffe bei Beite bei Beite bei Beite bei beite bei beite beit struktiv schlechter durchführen läßt als bei den aus Stäben oder Rohren gebauten UKW-Antennen, doch bedingt sie bei diesen wiederum zusätzliche Konstruktions-elemente zur isolierten Halterung der T-Hälften und zur einwandfreien Kontaktgabe an den Anzapfstellen.

Wir sehen, daß die Delta-Anpassung nach Bild 2 die konstruktiv einfachste Antennen-form zu bauen gestattet, die aber nur dann praktischen Wert bekommt, wenn es ge-lingt, ihre elektrischen Nachteile zu beheben.

Die störende induktive Blindkomponente für die Resonanzfrequenz läßt sich durch eine kapazitive Blindkomponente kompen-



sieren. Dazu braucht nur in Serie zur stösieren. Dazu braucht nur in Serie zur störenden Induktivität ein kleiner Kondensator gelegt zu werden, dessen Wechselstromwiderstand gleich dem der Induktivität ist (Bild 4). Nach diesem Kompensationsprinzip hat die Firma "F u b a" Hans Kolbe & Co., Hildesheim, ein ganzes Typenprogramm an UKW- und Fernsehantennen

Die praktische Ausführung der Delta-Anpassung ist in Blld 5 zu sehen, wo die Pfeile auf die beiden Anzapfstellen zeigen. Hier sitzen zugleich die Kompensationskapazitäten. Das Schnittbild (Blld 6) zeigt den konstruktiven Aufbau der Anzapfstellen. Um das Aluminiumrohr, aus dem

Rechts: Bild 8.

Diagramm des ungeteilten

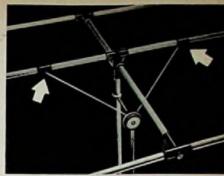


Bild 5. Praktische Ausführung der Delta-Anpassung bei den Fuba-Antennen der Firma Hans Kolbe & Co.

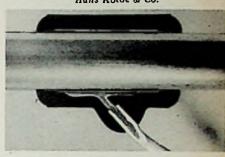
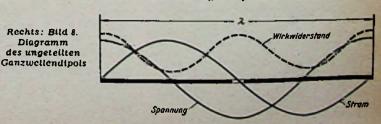


Bild 6. Schnitt durch die Anzapfstelle mit dem Kompensationskondensator

der Stabdipol besteht, wird eine Kunst-stossolie gelegt, die von einem Stück Kupsersolie umschlossen wird. An die Kupsersolie ist ein Draht der Ableitung (240 Ω) angelötet. Aus Antennenrohr und Kupferfolie baut sich also (mit der Kunststoffolie als Dielektrikum) der Kompensationskondensator auf. Er hat je nach Antennentyp eine Kapazität zwischen 5 und 15 pF, weil die zu kompensierende Induktivität in der Größenordnung von 0,05 µH liegt. Das Ganze ist durch eine allseitige Kunststoff - Umspritzung wit-terungssicher eingekapselt. Der kleine Kompensationskondensator bringt aber zugleich den Vorteil, daß keine galvanische gleich den Vorteil, daß keine galvanische Berührung zwischen dem Aluminium des Dipols und dem Kupfer der Ableitung möglich ist und somit eine elektrolytische Korrosion so gut wie unmöglich ist. Andererseits können statische Aufladungen des Dipols leicht über das Tragrohr abgeleitet werden. Der Dipol kann ohne Zwischenisolation unmittelbar am Tragschr mentiert werden wenn die Befestige rohr montiert werden, wenn die Besesti-gung genau in der Dipolmitte ersolgt, weil hier — siehe Bild 1 — ein Spannungsknoten liegt und bei ungeteiltem Dipol eine Span-nungsankopplung der Ableitung vorliegt. Die Stromverteilung wird gleichfalls nicht gestört, da bei dieser Antennenform der Dipolstab ohne jede Unterbrechung, Ver-schraubung oder Kontaktstelle glatt durch das Gebiet des Strombauches führt.

Mit der Induktivitäts - Kompensation ist aber die Strahlung des Deltas noch nicht behoben. Das ist auch nicht nötig, weil sich die Strahlung dämpfend auswirkt und dadurch dem Dipol eine ausreichende Breitbandigkeit verleiht, wodurch wiederum die Kompensation frequenzmäßig nicht so kritisch ist, wie man zunächst denken möchte.

Daß auf diese Weise eine einfache Antenne mit ausreichend breiter Anpassung geschaffen werden konnte, zeigt Bild 7, das die (gemessenen) Wellenverhältnisse zweier Faltdipole im Vergleich mit einer setjenmäßig kompensierten Fuba-Antenne



ZOU HOR 14 / FUNKSCHAU 1953

wiedergibt. Wenn ein noch breiteres Band gefordert wird oder wenn eine Allkanal-antenne nach amerikanischen Vorbildern zusammengestellt werden soll, wird man das gleiche Anpassungsprinzip auf einen ungeteilten Ganzwellendipol anwenden, was nach Bild 8 durchaus möglich ist.

Im übrigen gestattet dieses Konstruktionsprinzip nicht nur die Verwirklichung sehr einfacher und doch ausreichend ro-

buster Dipole mit kleiner Windangriffsfläche, sondern auch ihre Erweiterung zu mehrelementigen und mehrzeiligen Antennensystemen, weil der fußpunktändernde Einfluß der strahlungsgekoppelten Ele-mente (Reflektoren und Direktoren) relativ leicht durch entsprechende Verschiebung der Abgriffstellen und geeignete Korrektur der Kompensationskapazität ausgeglichen werden kann. Herbert G. Mende

Nevartiger Widerstands-Frequenzgenerator

Zur Erzeugung von Tonfrequenzschwin-Zur Erzeugung von Tonfrequenzschwingungen werden heute vorwiegend Schwebungssummer und RC-Generatoren verwendet, die in der Lage sind, Ausgangsspannungen von praktisch beliebiger Größe und Leistung abzugeben. Dabei kann der Anteil der Harmonischen unter 5 % liegen. Der von den Herstellerstrmen angegebene Frequenzbereich liegt etwa zwischen 30 und 20 000 Hz. Da diese Geräte durchweg für Netzbetrieb gebaut sind, bestehen oft störende Interferenzschwingungen bei 25, 50 und 100 Hz mit der Netzfrequenz. In dem sich an den Hörschall anschließenden Infra-schall, der bei etwa 20 Hz beginnt, treten bei dieser Art von Schwingungserzeugung Schwierigkeiten auf, besonders dann, wenn ein sinusförmiger Verlauf mit einem ge-ringen Klirrfaktor verlangt wird. Mit der im folgenden beschriebenen Anordnung lassen sich nun gerade die unteren Fre-quenzen des Hörschalls und der gesamte Infraschall mit beliebig hoher Spannung erzeugen. Dabei ist es möglich, die erzeugte Frequenz noch zusätzlich mit jeder ge-wünschten anderen Frequenz zu modulieren.

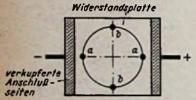


Bild 1. Gleichstromdurchflossene Widerstandsplatte mit rotierenden Kontaktpaaren zur Erzeugung von Sinusspannungen. DP 871025

Der Aufbau dieses Frequenz-Generators ist im Prinzip sehr einfach. Eine Wider-standsplatte nach Bild 1 wird an zwei ge-genüberliegenden Seiten an eine Gleichspannung angeschlossen. Diese beiden Anschlußseiten sind zweckmäßig verkupfert so daß ein gleichmäßiger Stromfluß in der Platte erreicht wird. Man tastet nun in einer zentrischen Kreisbahn die Plattenoberfläche, z.B. mit einem diametral an-geordneten Kohlepaar ab. In der Stellung a dieses Kohlepaares haben wir an ihm die Maximalspannung, in Stellung b die Span-nung null. Tragen wir den Spannungsver-lauf für eine ganze Umdrehung grafisch auf, so erhalten wir eine Sinuskurve. Die

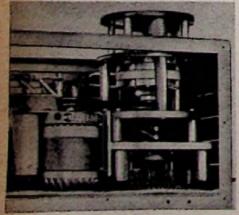


Bild 2. UKW-Spezialgoniometer mit Antriebsmotor. Unten rechts sieht man den lameilierten Widerstandsträger und die darauf schleifenden Kohlekontakte

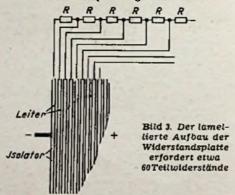
Umdrehungsgeschwindigkeit ergibt die Frequenz. Wir erhalten z. B. bei n = 900 eine 900

= 15 Hz. Es ist leicht Frequenz von f = ōΰ

zu erkennen, daß man bei einer leistungs losen Abnahme der Wechselspannung, z. B. zur Steuerung eines Verstärkers, einen rein sinusförmigen Spannungsverlauf erhält.

Werden z. B. zur Erzeugung einer Kreisfigur bei einer Katodenstrahlröhre zwei Drehfelder benötigt, die eine Phasenver-schiebung von genau 90° besitzen, so läßt sich dies leicht mit zwei Kohlepaaren erreichen, die ebenfalls um 90° versetzt angeordnet sind. Sollen diese Spannungen nicht gleich groß sein, wie dies bei den verschiedenen Ablenkempfindlichkeiten der Ablenkplattenpaare in obigem Beispiel der Fall sein muß, dann wird ein Kohlepaar in kleinerem radialen Abstand angeordnet. Die benötigte Spannung läßt sich so lei-stungslos auf die gewünschte Größe einstellen.

Auf die gleiche Art lassen sich auch Mehrphasenströme mit gleichgroßen oder verschiedenen Amplituden erzeugen, die gegeneinander entsprechend dem einge-stellten Winkel der beiden Kohlepaare zu-einander beliebige Phasendifferenzen be-sitzen. Je nach Verwendungszweck gibt man der Widerstandsplatte eine Größe von lenkung eines Katodenstrahls ihr Widerstand zwischen 0,1 und 1 $M\Omega$ betragen kann. Ein weiterer großer Vorteil dieser Spannungserzeugung besteht darin, daß sich die Wechselspannungen linear mit der



angelegten Gleichspannung beeinflussen lassen. Wird diese moduliert, so sind auch die erhaltenen Wechselspannungen mit der gleichen Frequenz beaufschlagt. Für besondere Zwecke, vor allem bei Hoch-spannung, kann diese Umformeranordnung

spannung, kann diese Umformeranordnung auch kapazitiv aufgebaut sein.
Nicht nur im Laboratorium, sondern auch in der Praxis hat sich diese Spannungserzeugung bestens bewährt. Bild 2 zeigt einen fabrikationsmäßig ausgeführten Frequenzgenerator. Hier ist die Widestandenlatte nach Bild 2 beständenlatte nach Bild 2 beständenlatte nach Bild 3 beständen bestän derstandsplatte nach Bild 3 lamelliert ausgeführt. Der dadurch entstehende treppenartige Anstieg und Abfall kann leicht durch entsprechende Siebglieder geglättet werden. Die Widerstandsanordnung lag an den Anoden einer Gegentaktstufe, deren Gitterwechselspannung in Synchronismus mit der Umlauffrequenz der Abtastkohlen war. Ausgangsseitig stand sie über zwei um 90° versetzt angeordnete Kohlepaare mit den Ahlenkulatten einer Katedenstrahleibre in Ablenkplatten einer Katodenstrahlröhre in Verbindung. Solange keine Gitterwechselspannung vorhanden ist, liegt an der Platte auch keine Gleichspannung, am Schirm der



Bild 4. Peilfigur eines Senders, dessen Träger tonmoduliert ist

Röhre erscheint in dessen Mitte ein Leuchtpunkt. Würde der Arbeitspunkt der Gegentaktstufe z. B. durch Anlegen einer Gittergleichspannung verschoben, so entsteht an der Widerstandsplatte ebenfalls eine Gleichspannung, die nun ihrerseits an den rotierenden Kohlepaaren eine Wechsel-spannung hervorruft, die den Katodenstrahl kreisförmig auslenkt.

Beeinflußt man die Stufe jedoch mit einer Sinusspannung, z. B. aus einem Generator, der mit den umlaufenden Kohlen starr gekuppelt ist, so entstehen am Leuchtschirm zwei sich tangierende Kreise, d. h. eine "Acht". Dies ist z. B. der Fall, wenn man einen Peilrahmen oder ein Goniometersystem synchron mit den Kohlepaaren umlaufen läßt und den Empfänger, der die Gegentaktstufe beeinflußt, auf einen un-modulierten Sender abstimmt. Ist zusätzlich noch Modulation auf dem Träger vorhanden, dann erzeugt diese - falls man nicht vorzieht, die gleichgerichtete Tonfrequenz zu glätten - eine tonfrequenz-

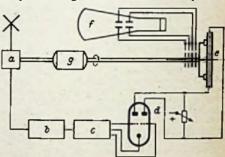


Bild 5. Blockschaltung einer Peilanlage unter Verwendung des beschriebenen Frequenzgenerators, a = Goniometer mit Richtsystem, b = Peilempfänger, c = Demodulator, d = Ge-gentaktstufe, e = Widerstandsplatte mit Schleifkontakten, links davon Schleifringe mit Spannungsabnahme, f = Katodenstrahlröhre mit Ablenkplatten, g = Antriebsmotor

abhängige, sinusförmige Überlagerung der abhangige, sindsformige überlagerung der Peilfigur. In Bild 4 ist dieser Fall darge-stellt, wobei bei der Aufnahme mehrere Umläufe des Katodenstrahls auf dem Bild sichtbar sind. Bild 5 zeigt das Prinzip-schema dieser Anlage. Je nach Beschaffenheit des Schirmbelages (z. B. Nachleuchtschirm) genügt eine Umlaufgeschwindig-keit von etwa 400 bis 1000 U/min, um für das Auge ein stehendes Bild hervorzurufen.

as Auge ein stenehues Blid her Voltation Ing. Walter Huber Literatur: FUNKSCHAU 1952, Heft 3, S. 49/50 Veiter Polarkoordinaten-Oszillograf". — Neue "Neuer Polarkoordinaten-Oszillograf". — Net Ruhr-Zeitung 1951, Nr. 203 "Die blaue Acht".

Siemens-Fernseh-Bildröhren

Von Siemens werden vorerst zwei Typen von Fernseh - Bildröhren auf den Markt gebracht und zwar eine MW 36-44 und eine MW 43-43. In ihren Daten und elektrischen Eigenschaften stimmen diese Röhren mit anderen Fabrikaten gleicher Typenbezeichnung überein.

Dezimetertechnik hillt den Schwerhörigen

Zwei Dezimeterweilen-Sender hat die neue Schwerhörigenschule in Dortmund für den Unterricht eingesetzt. Über Mikrofon, Verstärker und Mischpult kann der Lehrer den schwerhörigen Kindern Klangbereiche erschlieben, die ihnen sonst nicht zugänglich sind. Die Kinder sind mit drahtlosen Empfangsgeräten ausgestattet, die nur 100 Gramm wiegen. Die moderne Technik erlaubt ihnen jetzt, z. B. für viele zum ersten Male in ihrem Leben, Vogelstimmen zu hören.

Einführung in die Fernseh-Praxis

43. Folge: Modulation und Sendung

Mit dem heutigen Beitrag wird unsere Aufsatzreihe beendet. Einige wichtige Oszillogramine und praktische Blidbeispiele zeigen das Arbeiten des Diaabtasters. Ferner werden Aufnahmen von Bildfehlern gebracht, deren Ursachen auf der Sendeselte oder auf der Empfangsseite liegen.

3. Typischo Oszillogrammo

An Hand von verschiedenen Oszillogrammaufnahmen wollen wir nun das dynamische Arbeiten eines einfachen Modulations- und Sendeteils verfolgen.

Oszillogramme ohne Bildinhalt

Bild 200 zeigt die Addition einer Zeilen-Impulsreihe zur Bild-Impulsreihe. Führt man die Spannung einem Begrenzer zu, so erhält man Bild 201. Die Zeilen- und Bildimpulse haben jetzt vollkommen gleiche Amplituden und sind positiv gerichtet. In Bild 202 sind nur die Bildimpulse, nicht die Zeilenimpulse vorhanden.

Oszillografiert man die mit den Synchronisierzeichen modulierte Hochfrequenz, so erhält man das Oszillogramm nach Bild 203. Wir erkennen deutlich den vorhandenen Restträger in Form der verdickten waage-rechten Linie, ferner die absolut recht-eckigen Bild-Synchronisierzeichen. Die Zeilenimpulse zwischen den Bildimpulsen sind nur schwach sichtbar. Man kann derartige Hochfrequenz-Oszillogramme ohne welteres mit handelsüblichen Oszillografenröh-ren erhalten, wenn man die Zuleitungen zu den Ablenkplatten entsprechend kurz macht und die Ablenkplatten in Verbindung mit der Selbstinduktion der Zuleitungen unter Zuhilfenahme eines kleinen Trimmers auf die Trägerfrequenz abstimmt. Dann erhält man genügend große Spannungen, die zur Strahlablenkung ausreichen. Der Ablenk-kreis wird einfach über eine kleine Kapazität mit dem Ausgang des Senders gekoppelt. Die an der Frontplatte der nor-malen Oszillografen angebrachten Buchsen reichen für solche Messungen nicht aus. Man muß schon eine Anordnung etwa nach Bild 10 (FUNKSCHAU 1951, Heft 4, S. 69) verwenden, um einwandfreie Ergebnisse zu erhalten.

Oszillogramme mit Bildinhalt

Die jetzt zu besprechenden Oszillogramme zeigen außer den Synchronisiersignalen auch noch den Bildinhalt. Bild 204 stellt zwei Perioden der Bildwechselfrequenz dar. Wir erkennen, daß unmittelbar auf das Bild-Synchronisierzeichen ein sehr heller Bildabschnitt einsetzt, dem dann unregelmäßige dunklere Bildteile folgen. Kurz vor der beendeten Abtastung treten wieder helle Bildstellen auf. Bild 205 zeigt ein Oszillogramm mit den Zeilensynchronisierzeichen und dem Bildinhalt einer Zeile. Auf das Synchronisierzeichen folgt zunächst eine sehr helle, danach eine sehr dunkle Bildstelle, anschließend sehen wir verschiedene Zellenhelligkeiten, worauf das nächste Synchronisierzeichen erfolgt. Bild 206 zeigt das Hochfrequenz-Oszillogramm von zwei Bildperioden mit den Synchronisierzeichen und dem Bildinhalt.

XII. Optischer Teil der Abtastung

Wir sind nun am Ende der Besprechung sämtlicher Versuchsgeräte angelangt und können uns jetzt mit dem optischen Teil der Abtastung befassen. Zunächst wollen wir zwischen drei verschiedenen Abtastverfahren, der sogenannten Kontaktabtastung, der Projektionsabtastung und der Reflexionsabtastung unterscheiden. Die Vor- und Nachteile dieser drei Methoden sollen nachstehend getrennt besprochen werden. Da-

Typischo Oszillogrammo

Bild 200. Oszillogramm der Eingangs-Synchronisierimpulse

Bild 201. Oszillogramm der Spannung am Anodenwiderstand einer Mischstufe

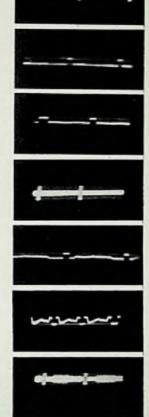
Bild 202. Oszillogramm am Katodenwiderstand einer Mischstufe

Bild 203. Oszillogramm des mit den Synchronisierzeichen modulierten Hochfrequenzträgers

Bild 204, Oszillogramm einer vollständigen Bildmodulation mit Synchronisierzeichen

Bild 205. Oszillogramm des Bildinhalts einer Zeile

Bild 206. Oszillogramm der mit den Synchronisierzeichen und dem Bildinhalt modulierten Hochfrequenzschwingung



nach behandeln wir die Beschaffenheit geeigneter Übertragungsobjekte und besprechen schließlich die mit der gesamten Anlage erzielten Ergebnisse an Hand von Leuchtschirmfotos.

1. Kontaktabtastung

Die Leuchtschirm-Kontaktabtastung nach Bild 207 ist das einfachste Verfahren. Man legt das abzutastende Negativ oder Dlapositiv einfach auf den Leuchtschirm, der so eben wie möglich sein soll, und achtet darauf, daß das abzutastende Objekt der Glaswand wirklich an allen Stellen anliegt. Am besten verwendet man einen biegsamen Film, den man mit Leukoplast- oder Isolierbandstreifen so auf der Röhre befestigt, daß er das Abtastraster gerade zudeckt. In einer möglichst großen Entfernung vom Film wird dann die Fotozelle angeordnet, die mit dem Fotozellenverstärker fest zusammengebaut ist. Es erfolgt also eine unmittelbare Abtastung des Negativs oder Diapositivs ohne Zwischenschaltung optischer Linsen. Vorteilhaft ist bei diesem Verfahren die Einfachheit, nachteilig die verhältnismäßig geringe Schärfe, die sich aus dem immer

vorhandenen Abstand zwischen der eigentlichen Leuchtschirmschicht und dem Diapositiv erklärt. Das stört insbesondere bei der Wiedergabe von Bildern mit vlelen Einzelheiten recht beträchtlich. Außerdem ist man stets auf Negative oder Diapositive von einer bestimmten Mindestgröße angewiesen, die durch das Raster bestimmt ist. Bei gegebener Fleckschärfe der Abtaströhre läßt sich bekanntlich das Raster nicht beliebig verkleinern, ohne daß die Zeilen zusammensließen. Bei der 7 BP 7 liegt beispielsweise die äußerste Grenze bei einem Format von etwa 9×12 cm. Die Herstellung geeigneter Übertragungsobjekte ist daher meistens erforderlich. Trotzdem empfiehlt sich für den Anfänger zunächst die Konlaktabtastung, denn sie macht die geringsten Schwierigkeiten. Höheren Ansprüchen wird diese Methode jedoch nicht gerecht.

2. Projektionsabtastung

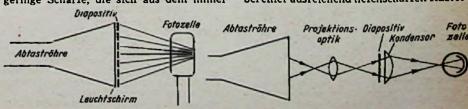
Bei der Projektionsabtastung wird das Abtastraster mit Hilfe einer Projektionsoptik scharf auf das zu übertragende Negativ oder Diapositiv nach Bild 208 projiziert. Hinter das Diapositiv kann man entweder unmittelbar die Fotozelle stellen oder das durchscheinende Licht mit einer Kondensorlinse bündeln und so der Fotozelle zuleiten.

Das Projektionsverfahren hat den großen Vorteil, daß man durch Justieren des Abstandes zwischen den einzelnen Linsen, dem Leuchtschirm, dem Diapositiv und der Fotozelle auf einer optischen Bank eine haarscharfe Abbildung des Rasters auf dem Diapositiv erhalten kann. Durch entsprechende Wahl des Abstandes läßt sich außerdem jedes beliebige Format verwenden, was bei praktischen Versuchen von großem Vorteil ist. So eignen sich beispielsweise Kleinbildfilme vorzüglich als Abtastobjekt. Nachteilig dagegen sind die unvermeidlichen Lichtverluste in den Linsen und die durch die Projektion selbst bedingte Helligkeitscinbuße.

Für die Abtastversuche befestigt man die Projektionslinse zweckmäßigerweise auf einem drehbaren und in der Höhe verstellbaren Stativ. Die Abtastobjekte werden mit einem zweiten Stativ in geeigneter Weise gehaltert. Werden Filme im Kleinbildformat verwendet, so setzt man diese zweckmäßigerweise in ein um wenig Geld erhältliches Dispositivrähmchen. Wer sich den Aufwand leisten will, kann die Linse, das Abtastobjekt und den Folozellen-Verstärker zu einer optischen Bank zusammenbauen, wodurch eine mühelose Einstellung sämtlicher lichtoptischen Teile gewährleistet ist.

3. Reflexionsabiasiung

Mit Hilfe der Refiexionsabtastung lassen sich natürlich interessantere Ergebnisse erzielen, weil man nicht nur auf ein Negativ oder ein Diapositiv angewiesen ist, sondern weil man auch beliebige sonstige Gegenstände abtasten kann. Bild 209 zeigt das Prinzip der Reflexionsabtastung. Das auf dem Leuchtschirm der Abtaströhre befindliche Raster wird mit einer Projektionsoptik so scharf wie möglich auf dem zu übertragenden Objekt abgebildet. Bei dreidimensionaler Ausdehnung des zu übertragenden Objektes ist natürlich die Tiefenschärfe zu beachten. Das von dem Übertragungsbild ausgehende reflektierte Licht wird nun von Fotozellen mit möglichst großflächiger Katode aufgefangen. Es versteht sich von selbst, daß dieses Verfahren eine noch wesentlich größere Helligkeit der Abtaströhre voraussetzt, denn erstens geht bei einer ausreichend tiefenscharfen Raster-



Blld 207. Zur Wirkungsweise der Kontaktabtastung

Bild 208. Zur Wirkungsweise der Projektionsabtastung

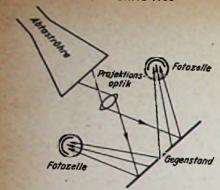


Bild 209. Zur Wirkungsweise der Reflexionsabtastung

projektion sehr viel Licht verloren, zweitens sind die erzielbaren Reflexionskoeffizienten erheblich kleiner als die Durchlässigkeitskoeffizienten von Negativen bzw. Diapositiven.

4. Übertragungsobjekte bei Projektionsabtastung

Der Fotozellen-Verstärker läßt wegen der beschriebenen Umschaltmöglichkeit ohne welteres die Übertragung von Diapositiven und Negativen zu. Am einfachsten ist die Übertragung von Negativen, weil diese in größerer Auswahl leichter zu haben sind. Von großer Wichtigkeit ist ein möglichst dünnes Negativ. Seine Belichtung soll gerade so groß sein, daß die Einzelheiten der Aufnahme noch gut erkannt werden. Die Lichtabsorption wächst mit zunehmender Dichte des Negativs ganz rapid an, so daß normal belichtete Negative, die gute fotografische Kopien liefern, meist bei der zur Verfügung stehenden Helligkeit nicht mehr brauchbar sind.

Für die ersten Versuche wertet man zweckmäßigerweise solche Aufnahmen aus, die möglichst wenig Einzelheiten enthalten. Man versucht nun die beste Wiedergabegüte zu ermitteln und lernt sehr bald, worauf es in der Praxis ankommt. Von Bedeutung ist z. B. der richtige Abstand zwischen Fotozelle und Diapositiv, ferner auch eine korrekte Einjustierung sämtlicher optischen Teile.

Für den Anfang empfiehlt sich die Auswahl von möglichst kontrastreichen Negativen. Je kontrastreicher die Aufnahme ist, um so besser wird sie im allgemeinen wiedergegeben. Die Gradationskurve des gesamten Übertragungskanals reicht jedoch auch für die Wiedergabe von Bildern mit relativ vielen Helligkeitsstufen aus.



Bild 210. Durch Projektionsabtastung gewonnenes Leuchtschirmbild



Bild 211.
Wie Bild 210, anderes Beispiel

5. Einige Ergebnisse

Die folgende kurze Besprechung unretuschierter Leuchtschirmfotos soll einen ungefähren Überblick über die Leistungsfähigkeit einer einfachen Anlage geben.

Bild 210 zeigt die Großaufnahme eines Katzenkopfes, die durch die Abtastung eines Kleinbildfilms gewonnen wurde. Einzelheiten des Gesichtes kommen gut zum Ausdruck. Dasselbe gilt für Bild 211.

Die gezeigten Bilder können natürlich nur einen ungefähren Eindruck von der Leistungsfähigkeit der Anlage vermitteln. Die unmittelbare Betrachtung des Leuchtschirmes wirkt wesentlich besser, denn durch die fotografische Aufnahme der Bilder und den Druck ergeben sich neue Fehler und Unschärfen, die das Leuchtschirmbild nicht zeigt.

6. Einige Bildfehler

Aus der großen Zahl der möglichen Bildfehler, die bei fernsehtechnischen Übertragungen denkbar sind, sollen einige wenige Beispiele herausgegriffen werden. Bild 212 zeigt die verwendete Originalaufnahme, vom Leuchtschirm fotografiert. In Bild 213 sehen wir die Wirkung einer falschen Synchronisierphase in Zeilenrichtung. Der linke schwarze Streifen stellt die Austastimpulse dar, die jetzt nicht mehr in den Rücklauf, sondern noch in einen Teil des Hinlaufs der Zeile fallen. Durch Ändern der Phase verschwindet der schwarze Balken.

Bild 214 zeigt die Wirkung einer falschen senderseitigen Zeilenfrequenz, die im vorliegenden Fall etwa das Doppelte des Normalwertes betrug. Der Synchronismus war jedoch schlecht. Die Phase lag so ungünstig, daß sich eine vollkommene Verzerrung des Bildinhaltes ergab. Man sieht das Gesicht links und rechts von dem in der Mitte erscheinenden Synchronisierstreifen angedeutet. In Bild 215 ist die Frequenzabweichung noch größer und die Phase noch ungünstiger, so daß der Bildinhalt überhaupt nicht mehr kenntlich ist.

Bild 216 zeigt die Wirkung einer falschen Fokussierung auf der Empfangsseite. Sie wirkt wie die unscharfe Einstellung einer Kamera und beruht letzten Endes auch auf denselben physikalischen Grundsätzen. Der Fehler läßt sich leicht durch entsprechende Korrektur des Fokussierungsstromes beseitigen.



Bild 212. Normalbild für die fehlerhaften Wiedergaben nach Bild 213



Bild 213. Sichtbarwerden der Synchronisierzeichen im Hinlauf



Bild 214. Falsche Zeilenfrequenz und falsche Synchronislerphase



Bild 215. Noch weitere Abweichung der Zeilenfrequenz wie in Bild 214



Bild 216. Unrichtige Einstellung des Fokussierstromes



Blid 217. Bildformat im Verhältnis zur Breite zu hoch



Bild 218, Bildformat im Verhältnis zur Höhe zu breit

Bild 217 ergibt sich, wenn das Bildformat der senderseitigen Abtastung nicht mit dem der empfangsseitigen Abtastung übereinstimmt. Die senderseitige Bildhöhe war zu klein im Verhältnis zur empfangsseitigen Rasterhöhe. Das Gesicht ist, wie man sieht, unnatürlich in die Länge gezogen. Den umgekehrten Fall sehen wir in Bild 218. Hier ist die senderseitige Rasterhöhe zu hoch im Verhältnis zur empfangsseitigen Rasterhöhe.

H. Richter

(Schlußder Aufsatzreihe)

Mira-Küchenfee

Preiswerter Einkreisempfänger in neugrtiger Gehäuseform

In vielen Küchen bereitet die Aufstellung Radiogerätes infolge Platzmangels Schwierigkeiten, Meist half man sich, indem man an der Wand ein sogenanntes Konsol anbrachte und darauf den Empfänger stellte. Eine solche Anordnung ist aber weder schön noch modern. Aus diesem Grund wurde eine neue Gehäuseform entwickelt, die raumsparend und formschön ist und außerdem eine gute Abstrahlung des Tones ergibt. Das elfenbelnfarbig lackierte Holzgehäuse (Bild I) wird mit Hilfe einer ein-fachen Befestigungsvorrichtung (ähnlich einer Spiegelbefestigung) an der Wand aufgehängt. Als "Antenne" wird zweckmäßig die Gasleitung oder noch besser die Wasserleitung verwendet.

Die Schaltung

ist die eines einfachen Audions mit kapazitiver Antennenregelung und nachfolgender Endstufe (Bild 2). Ein Sperrkreis ist nur notwendig, wenn ein starker Sender in der Nähe arbeitet. Der Sperrkreis kann wie beim Mustergerat fest eingesteilt werden. Als Gleichrichter wird eine Selensäule für 20 bis 30 mA verwendet; dann kann der Netztransformator klein und billig gehalten werden. Auch der Lade- und Sieb-Elektrolyt-Kondensator besitzen geringe Kapazität, da der entnommene Gleichstrom nur ca. 15 mA beträgt. Als Laut-sprecher wird ein Freischwinger oder ein kleines billiges permanent-dynamisches Chassis verwendet.

In manchen Gegenden ist leider immer noch Gleichstrom vorhanden. Bild 4 zeigt das Schaltbild des Netzteils für Allstrombetrieb. Dabei ist es allerdings zweckmäßig, wenn der Heizwiderstand nicht in das Gerät eingebaut, sondern eine dreipolige Widerstandsschnur als Netzzuleitung verwendet wird.

Der Aufhan

Um in das Gerät möglichst wenig Staub und Küchendunst eindringen zu lassen, wird auf Entlüftungslöcher im Gehäuse verzichtet. Da die angegebenen Röhren eine verhältnismäßig kleine Wärmeentwicklung haben, ist dies ohne welteres vertretbar. Selbstverständlich können bei Abänderung der entsprechenden Einzelteilwerte (Katoden-Widerstand der Endröhre) auch andere Röhrentypen mit kleiner Wärmeentwicklung verwendet werden.

Dio Herstellung des Pappchassis

Das Chassis Bild 3 dient bei diesem Gerät gleichzeitig als Schallwand. Sehr gut hat sich dafür ein Pappchassis bewährt. Als Material wird sog. Lederpappe oder Graupappe von 2 mm Stärke verwendet. Es werden davon zwel etwa 260×260 mm große Stücke benötigt. Mit 75 mm Abstand von der einen Kante wird in beide Papp-Platten auf der Ober- und Unterseite eine Linie eingeritzt. Auf einer

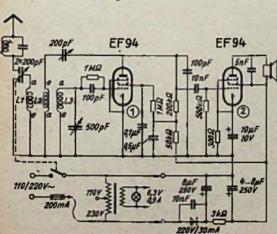


Bild 2. Schaltbild der "Küchenfee" für Wechselstrom

Selte der beiden Platten werden nun die geritzten Linien bis etwa zur Hälfte der Pappenstärke keilförmig mit einem scharfen Messer eingeschniiten. Auf einer geraden scharien Tischkante lassen sich nun die zwei Platten mühelos abkanten. Die beiden so entstandenen L-förmigen Telle werden jetzt miteinander verleimt, so daß ein Winkel von 90° mit zwei ungleich langen Schenkeln entsteht. Die Verleimung der beiden Schenkel erfolgt nacheinander mit Wasserglas und unter Druck.

Nach etwa zehnstündigem Trocknen werden auf der Innenseite des rechtwinkeligen Chassis die Maße nach Bild 3 aufgezeichnet und das Chassis auf die Außenmaße zugeschnitten. Nach dem Bohren und Ausschneiden der Durchbrüche streicht man das Chassis etwa drei- bis viermal mit Schellack.

Die beiden Seitentelle (Bild 7) aus 1-mm-Aluminiumblech werden in die Bohrungen a, b, c im Chassis elngenietet, und zwar so, daß die Nietung an der Außenseite erfolgt. Jetzt kann der Aufbau beginnen.

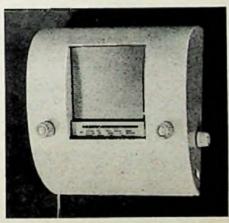


Bild I. Ansicht des Küchenempfängers "Mira-Küchenfee"

Die Einzelteile und der Zusammenbau dos Gerāles

Die Tragplatte aus 1-mm-Aluminiumblech (Bild 6) für die Seilrollen des Skalenzugs wird bei k auf das Chassis genietet. In den Bohrungen I, m auf der Tragplatte und n auf dem Chassis wird mit Hilfe von M-3-Schrau-

ben je eine Seilrolle befestigt (Bild 8). Der aus 1 mm starkem Eisenblech hergestellte Lagerwinkel für den Abstimmdrehkondensator (Bild 9) wird bei g und f auf das Chassis genietet oder geschraubt und der Trolitul-Drehkondensator in die 10-mm-Bohrung eingesetzt. Zum Antrieb des Drehkondensators dient eine Sellscheibe von 55 mm. Ø. Mit Schrauben M3 X 10 mm wird der Lagerbock (Bild 10) für die Drehknopfachse des Skalenantriebs aus 1-mm-Aluminiumblech in den Bohrungen i und h auf dem Chassis befestigt. Die Antriebsachse hält man am einfachsten mit zwei Splinten links und rechts vom Lagerbock unter Beilage von zwei Unterlegscheiben fest. Das äußere Ende dieser Achse soll mit dem Chassis abschneiden, auf keinen



Fall darüber hinausragen. Der kleine Achsstummel von ca. 5 mm Länge dient später zum Aufschieben der Drehknopfkupplung.

Über die beiden M - 3 - Schrauben in Bohrung q wird in einem Abstand von 2 mm vom Chassis ein Skalenseil gespannt, Durch die Bohrung r kann das Seil straff gezogen werden. Mit dem langen Schenkel des Chassis und dem Seil entsteht somit eine Führung für den Skalenzeiger aus 1,5 mm starkem Draht. Bild 11 zeigt die Seilführung. In den 10 mm breiten Schlitzen der Laschen an den beiden Seitenteilen (Bild 7) werden links (von

Stückliste:

Kondensatoren:

Drehkondensatoren: 500 pF, Trolitul 200 pF, Hartpapier Differential-Drehkondensator 200 + 200 pF

mit einpol. Schalter

Elektrolyt - Kondensatoren: 8 µF 250 Volt. 4 µF 250 Volt, 10 µF 10 Volt

Rollkondensatoren: 500/1500 V 5 nF, 10 nF, 0,1 μF, 0,5 μF, 2 Stück 100 pF

Rollkondensator: 250/270 V ~ 10 nF

Widerstände:

Watt: 50 kΩ. 200 kQ. 500 kQ. 2 St. 1 MQ

1/2 Watt: 300 Ω i Watt: 3 kΩ

Selengleichrichter:

220/20 mA oder 30 mA

Lautsprecher:

Freischwinger 130 mm Ø oder perm.-dyn. 130 mm Ø

Skaleniampenfassung, Sicherungshalter, Kleintelle, Aluminium - Blech, Pappe, Sperrholz

Wechselstromausführung:

Röhren: 2 X EF 94 (6 AU 6) (Lorenz) mit Fassungen

Netztransformator: 110/220/6,3 Volt, Sicherung: 200 mA, Skalenlampe: 6,3 V 0,3 A

Allstromausführung:

Röhren: 2 × HF 94 (12 AU 6) (Lorenz) mit Fassungen

Sicherung: 300 mA, Skalenlampe: 15 Volt 0,2 A, Newl-Widerstand 2410—425 Bel 110 Volt Widerstandsschnur (3pol.) mit

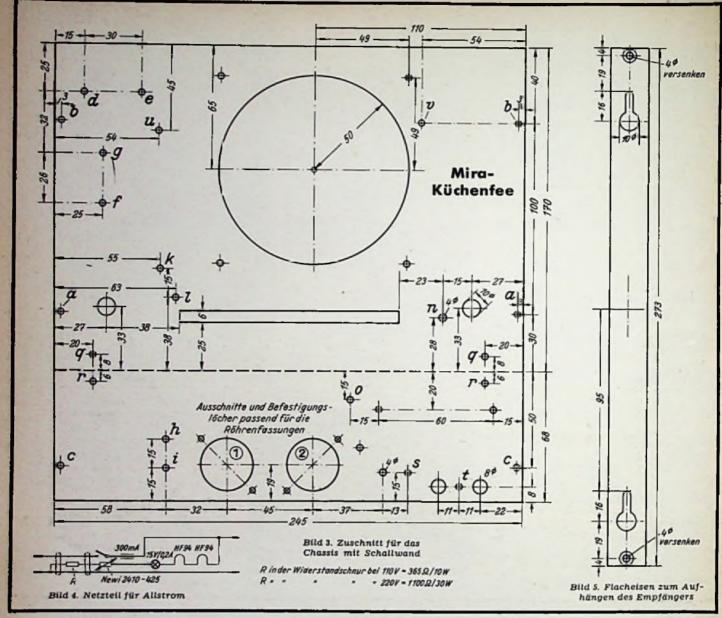
Bel 220 Volt Widerstandsschnur (3pol.) mit 740 Ω 25 Watt Wickeldaten der Audion-Spule für Mittel-

1+2

L 1 20 Wdg. 0,12 CuL-Draht Kammer 3 L 2 12 Wdg. 0,15 L 3 105 Wdg. 10X0,05

Rollenkern und Spulenkörper mit

3 Kammern



hinten gesehen) der Rückkopplungs - Drehkondensator und rechts der Drehkondensator für die Antennenregelung mit dem Netzschalter befestigt. Die Achsen dieser beiden Drehkondensatoren werden so weit verlängert, daß sie auf der Vorderseite des Chassis etwa 35 mm weit herausschauen. Der fertiggewikkelte Spulensatz wird auf die Spulenplatte aus Hartpapier (Bild 12) geklebt und mit Schrauben M 3 auf dem Chassis bei e und dbefestigt, unter Zwischenlage von 5-mm-Abstandsröllchen.

Die Selensäule wird bei s befestigt und der Sicherungshalter bei t. Rechts oben im Chassis ist bei der Wechselstromausführung der Netztransformator mit dem Spannungsumstecker angeordnet. Darunter folgen die beiden Elektrolyt - Kondensatoren. Der Aluminium-Winkel Bild 13 wird bei o am Chassis angeschraubt, so daß am freien Schenkel bei p die Fassung für die Skalenbeleuchtung montiert werden kann. Die Anordnung der weiteren Einzelteile ist unkritisch und richtet sich nach deren Abmessungen.

Das Gohäuse (Bild 14)

wird aus Sperrholz hergestellt. Zu den beiden Seitentellen (Blid 15) wird Sperrholz von 6 mm Stärke verwendet. Im rechten Seitentell (von vorne gesehen) werden die Ausschnitte C und D ausgeschnitten, im linken Seitentell dagegen wird nur D ausgesägt. Die Ausschnitte D dienen zur Aufnahme von Buchsenleisten. Die 250 mm breite Vorderfront aus 1 mm starkem Sperrholz wird ohne Ausschnitte mit heißem Tischlerleim

unter Zuhilfenahme von kleinen Drahtstiften auf die beiden Seitenteile, geleimt. Die Stifte kann man später wieder entfernen. Als Verstelfung und zur Befestigung der Rückwand und der Aufhängevorrichtung werden oben die Leiste H und unten die Leiste I eingeleimt. Nach dem Trocknen, das etwa zwölf Stunden dauert, wird der Lautsprecheraus-schnitt nach den Maßen von Bild 14 und 15 mit einem scharfen Messer bzw. einer Papierschere ausgeschnitten. Über die ganze Breite des Gehäuses werden jetzt die beiden Leisten F und E an die Unter- bzw. Oberkante des Ausschnitts geleimt, ferner an die linke und rechte Seite des Ausschnitts die beiden Telle G aus 10 - mm - Sperrholz. Nach dem Bohren der beiden 8 - mm - Löcher A und B auf der Vorderseite wird das Gehäuse geschliffen, gewässert und nochmals geschliffen, und nun kann es gestrichen und lackiert werden.

Nach dem Trocknen wird hinter die beiden Ausschnitte D je eine zweipolige Buchsenleiste genietet. Diese Buchsen dienen dem Antennen-, oder Tonabnehmer-Anschluß oder für einen zweiten Lautsprecher. Die Skala wird in die beiden Aussparungen der Teile Ggeschoben und mit Uhu-Kleber festgeklebt. Die Lautsprecherstoffbespannung dagegen klebt man auf das Chassis,

Nach dem Verdrahten wird das Chassis in das Gehäuse geschoben und mit zwei Holzschrauben bei u und v darin festgehalten. Auf die Papprückwand wird das Flachelsen 20 X 2 mm (Bild 5) aufgenietet und dann wird es auf die Leisten H und I mit Holzschrauben aufgeschraubt.

Zur Befestigung an der Wand haben sich zwei 6-mm-U-Patent-Dübel sehr bewährt. In diese Dübel werden zwei starke Holzschrauben eingeschraubt, an denen das Gerät "Küchenfee" leicht aufgehängt werden kann.

Außer für die Küche hat sich das Gerät auch sehr gut im Schlafzimmer bewährt, wenn es am Kopfteil der Betten angebracht wird. Es kann so leicht und bequem bedient werden. Konrad Sauerbeck

Am Horizont . . . die Funk- und Fernsehausstellung

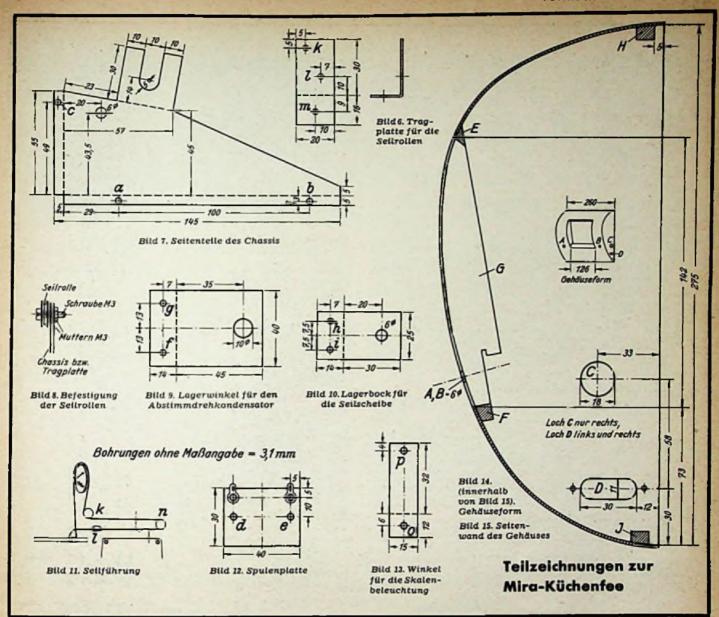
Vorher
aber benötigen Sie noch unser

Fach-Adreßbuch für die Funk- und Fernsehtechnik

mit den Anschriften von 800 Industriefirmen, einemsystematischen Bezugsquellen-Nachweis, einem Großhandels-Verzeichnis u. zahlreichen wertvollen weiteren Fachanschriften. Bearbeitet in den Redaktionen der FUNKSCHAU und des RADIO-MAGAZIN.

Mit dem 1. Nachtrag, Insgesamt 362 Seiten, Preis DM 4.50 zuzügl. 40 Pf. Versandkosten.

FRANZIS-VERLAG, MUNCHEN 22



Doppel-Röhrenvoltmeter zum Abgleich von FM-Gleichrichtern

Zum korrekten Abgleich eines FM-Verhältnisdetektors ist ein hochohmiges Instrument erwünscht, bei dem der Zeigernullpunkt in der Mitte der Skala liegt. Die Anschaffung eines solchen Instrumentes erfordert aber zusätzliche Kosten, und bei den normalen Mikroamperemetern mit links liegendem Nullpunkt ist das Umpolen beim Nulldurchgang umständlich.

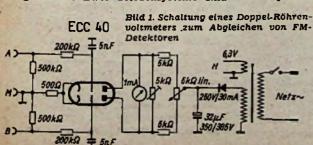
Das im Bild 1 dargestellte Doppel-Röhrenvoltmeter hilft diesem Mangel ab. Es läßt sich aus handelsüblichen Einzelteilen aufbauen und hat einen beträchtlich höheren Eingangswiderstand als ein Mikroamperemeter mit Vorwiderstand. Vor allem aber läßt sich ein normales Drehspulinstrument mit links liegendem Zeigernullpunkt dazu verwenden.

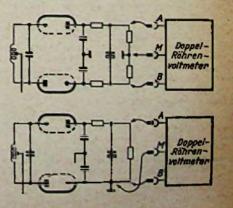
Die Wirkungsweise geht aus der Schaltung hervor. Zwei Triodensysteme sind als Gleichspannungs-Röhrenvoltmeter geschaltet. Das Instrument liegt als Diagonale in der dadurch gebildeten Brückenschaltung. Mit Hilfe des 5-k Ω -Potentiometers wird bei offenen Meßklemmen der Zeiger auf Skalen mitte eingestellt

Beim Anschluß einer Gleichspannung an Gitter A oder B ändert sich der Anodenstrom des betreffenden Triodensystems, und je nach Polung schlägt der Zeiger nach rechts oder links aus. Zur Aufnahme der Diskriminatorkennlinie wird die Masseverbindung zwischen Empfänger und Röhrenvoltmeter hergestellt, und die Punkte A und B werden nach Bild 2 an die Außenenden der Belastungswiderstände des Diskriminators angeschlossen. Bei den meisten modernen Empfängern sind hierfür bereits Meßbuchsen vorgesehen. Nulldurchgang und Symmetrie der Kennlinie lassen sich

Rechts: Bild 2. Oben: Anschluß des Röhrenvoltmeters an einen symmetrischen Ratio-Detektor. Unten: Anschluß an einen unsymmetrischen Ratio-Detektor. Die Verbindungen sind in beiden Föllen gleich, die richtige Polung ergibt sich zwangsläufig dann beim Abgleichen einwandfrei am Instrument verfolgen. Mit dem Nebenschluß zum Milliamperemeter kann die Empfindlichkeit erstmalig so eingeregelt werden, daß die Umkehrpunkte der Kennlinle in den Meßbereich fallen.

Das Röhrenvoltmeter arbeitet ohne Umschaltung sowohl bei erdsymmetrischen als auch bei einseitig geerdeten FM-Gleichrichtern; auch im zweiten Fall sind die Klemmen A und B, wie vorher beschrieben, an den Diskriminatorkreis anzuschließen. Dadurch wird eine Eingangsklemme des Röhrenvoltmeters geerdet, und das Instrument wird nur von dem spannungführenden Gitter gesteuert.





Telefunken-Fernseh-Service-Koffer

Das Fernsehen stellt den Händler und Service-Techniker vor neue Aufgaben. Normale Rundfunkempfänger können fast zu jeder Tageszeit in der Wohnung des Kunden in Betrieb gesetzt und vorgeführt werden. Beim Fernsehen jedoch, für das in Deutschland in den nächsten Jahren nur wenige Stunden Sendezeit täglich vorgesehen sind, ist es nicht möglich, während dieser kurzen Zeit Kundendienst und Service durchzuführen. Daher mußte ein leicht tragbares Gerät geschaffen werden, das zum Kunden mitgenommen werden kann und Service durchzuführen. Daher mußte ein leicht tragbares Gerät geschaffen werden, das zum Kunden mitgenommen werden kann und Service bein bei der Winden und Tonsender vertritt. Zum Transport eines Fernsehempfängers, insbesondere eines Schrankgerätes, braucht man meistens ein Fahrzeug. Deshalb wird man bestrebt sein, die meisten Repäraturen am Betriebsort auszuführen. Wenn der Fehler erkannt ist, kann er in der überwiegenden Zahl aller Fälle in der Wohnung des Kunden schnelt beseitigt werden. Beide Seiten sparen dadurch Kosten und Ärger. Daraus ergibt sich die Forderung, das Service-Gerät so auszubauen, daß auch Fehlerbestimmungen damit leicht möglich sind.

Diese Gedanken führten zur Entwicklung des Telefunken - Service-

Gerät so auszubauen, daß auch Fehlerbestimmungen damit leicht möglich sind.

Diese Gedanken führten zur Entwicklung des Telefunken - Service-Koffers Typ FM 53-01, bei dem alle berechtigten Forderungen in einem preiswerten, tragbaren Gerät verelnigt werden konnten. Neben dem Bildmuster-Generator mit positivem und negativem Video-Signal sowie einem Hf- und Zf-Sender für zwölf Frequenzen konnte ein Signalverfolger mit Lautsprecher und zusätzlichem Hf - Tastkopf untergebracht werden. Ein herausnehmbares Universal-Meßgerät mit einem Elgenwiderstand von 33 000 Ω/V vervollständigt zusammen mit einem In den abnehmbaren Gehäusedeckel eingelassenen Hochspannungs - Vorwiderstand für 18 kV die Ausrüstung (Bild I). Für die reriorderlichen Betriebsschnüre ist Raum vorgesehen. Ferner ist in den Deckel ein aufstellbarer Spiegel eingebaut, damit bei Arbeiten hinter dem Fernsehempfänger das Schirmbild beobachtet werden kann. Alle diese Geräte wurden in einem kleinen abgerundeten Koffer aus Kunststoff mit den Abmessungen des bekannten Telefunken - Reisesupers "Bajazzo" untergebracht. Der Koffer läßt sich auch ohne Fahrzeug bequem zum Kunden mitinehmen, besonders wenn der zusätzlich lieferbare Schulterriemen verwendet wird. Selbstverständlich ist die Verwendung des Service - Gerätes nicht nur auf Kundendienst beschränkt. Es kann auch in der Reparaturwerkstatt und in der Fabrik bei der Fernseliempfänger-Fertigung wertvolle Dienste leisten.

bei der Fernseliempfänger-Fertigung wertvolle Dienste leisten.

altungs-Beschreibung (Bild 2 und 5)

Bildmuster-Generator: Den Kern des Bildmuster-Generators bildet der Gleichlauf-Generator, von dem die Synchronisier- und Austast-Impulse für das Raster erzeugt werden. Die Rasterwechsellmpulse werden von der 50-Hz-Netzfrequenz gesteuert. Auf Frequenzieller konnte verzichtet werden, die Zellenfrequenz ist daher nicht mit der Rasterwechselfrequenz verkoppelt. Da die heutigen Fernsehempfänger fast ausnahmslos mit Schwungrad-Synchronisierung arbeiten, müssen höchste Anforderungen an die Frequenzkonstanz des Zeilenfrequenz-Generators gestellt werden. Daher wurde auf die einfachste Lösung verzichtet, als Zellenimpuls-Generator einen Sperrschwinger zu verwenden, der die fertigen Impulse liefert. Solche Generatoren lassen sich in der Frequenz nicht genügend genau halten, sie sind spannungsabhängig und werden ielcht vom Netzbrummen oder vom Rasterwechsel-Impuls her frequenzmoduliert.

Hier wird ein schwingkreisgesteuerter Sinus - Oszillator verwendet. Für besondere Anforderungen (z. B. im Prüffeld) läßt sich dieser Schwingkreis jederzeit durch einen Quarz ersetzen. Die in Rö 1 erzeugte Sinus-Spannung von 15 625 Hz wird in der Triode von Rö 3 durch Gitterstrombegrenzung in einen negativen Impuls mit der richtigen Breite umgewandelt. Dieser horizontale Synchronislerimpuls wird im Hexoden - System von Rö 3 mit dem Rasterwechsel - Impuls vereinigt. Damit ergibt sich das Synchronisiersignal für das Fernseh-



Bild 1. Telefunken-Fernseh-Service-Koffer. Hochspannungsmessung mit dem in den Deckel eingelassenen Vorwiderstand für 18kV

Raster, dem später in Rö 7 das Bildmuster zum vollständigen Video-

Raster, dem später in Rö 7 das Bildmuster zum vollständigen VideoSignal noch zugefügt wird.

Für die Synchronisierung der Rasterwechsel wird nicht das komplizierte Impuls - Schema verwendet, wie es die CCIR - Norm vorschreibt, sondern nur ein einzelner Impuls. Dieser ist in seiner Länge
so bemessen, daß er sowohl bei Fernsehgeräten richtig arbeitet, welche
den Impuls durch Integration aus dem Synchronisiergemisch herausheben als auch bei solchen, die ihn durch Differenzieren gewinnen.
Dieser Bildimpuls wird in einem Sperrschwinger in Rö 4 erzeugt.
Synchronisiert wird er von der 50-Hz-Netzspannung über eine Glimmlampe, die zusaminen mit einem hohen Widerstand als Begrenzer
wirkt und eine abgekappte Spannung liefert, aus der durch Differenzierung den Mitnahme - Impuls gewonnen wird. Der Sperrschwinger
liefert an der Anode einen negativen Impuls, der zum BildmusterGenerator weitergeht und am Gitter einen positiven Impuls, der im
Impuls-Verstärker (Ro 6) beschnitten und in der Impuls – Mischstufe
Rö 3 dem Synchronisier-Signal zugeführt wird.

Hierbei sei darauf hingewiesen, daß die im Blockschema Bild 2
angedeuteten Impuls – Mischstufe herausgehende Synchronisiergemisch die absolute Rechteckform.

Der Bildmuster-Generator ist für wasgerechte und senkrechte Streifor sleebartifs viere beite die Differentieren ist etwes ver-

gemisch die absolute Rechteckform.

Der Bildmuster-Generator ist für waagerechte und senkrechte Streifen gleichartig aufgebaut, lediglich die Dimensionierung ist etwas verschieden. Für die Horizontalfrequenz ist es noch notwendig, den Austastimpuls zu erzeugen, der breiter ist als der Synchronisierimpuls. Er ergibt in bekannter Weise die Schwarztreppe vor und nach dem Synchronisierimpuls. Dies geschieht in der zweiten Triode von Rö 1, der ebenfalls die Sinus-Spannung von 15 625 Hz zugeführt wird, aber über einen Schwingkreis, so, daß der gewünschte breitere Impuls entsteht

Ist die Schwarztreppe nicht vorhanden, so kann bei Schwungradst die Schwarztreppe nicht vorhanden, so kann bei Schwungkut-synchronisierung der Bildinhalt auf die Synchronisierung einwirken. Sorgfältige Einstellung dieses Kreises (Abgleich - Punkt B) ist daher notwendig. Dieser Austastimpuls steuert einen Multivibrator beson-derer Bauart. Er liefert im Gegensatz zu den normalen bekannten Multivibratoren unmittelbar eine Mäander-Spannung. Die Mäander-Impulse haben kein schräges Dach wie Impulse eines normalen Multi-

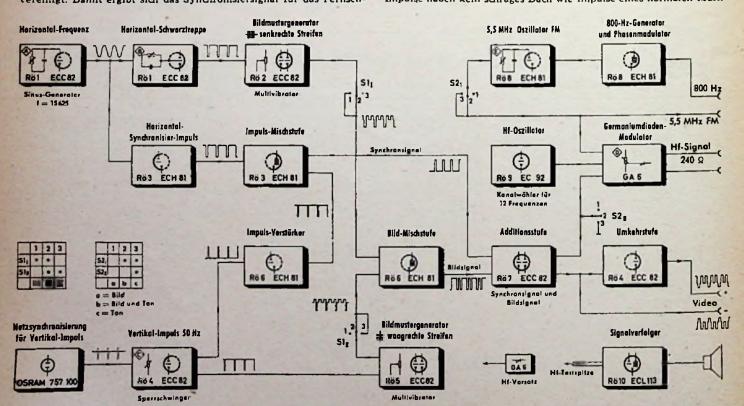
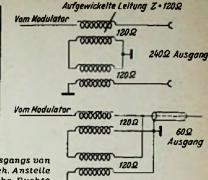


Bild 2. Blockschaltung des Fernseh-Service-Koffers FM 53-01

Bild 3. Kofferdeckel mit aufgeklapptem Spiegel zum Beobachten des Schirmbildes von der Rückseite des Empfängers aus

Kanal	Bildträger	Tonträger (Zahlenwerte in MHz					
2	48,25	53,75					
3	55,25	60,75					
4	62,25	67,75					
5	175,25	180,75	Ton oberhalb				
6	182,25	187,75	Bildträger				
7	189,25	194,75					
8	196,25	201,75					
9	203,25	208,75					
10	210,25	215,75					
11	217,25	222,75					
12	25,75	20,25 = Zf I	Ton unterhalb				
13	38,90	33,40 = Zf II	Bildträger				



Rechts: Bild 4. Umschaltung des Hj-Ausgangs von 210 2 symmetrisch auf 60 2 unsymmetrisch. Anstelle der Doppelbuchse ist eine konzentrische Buchse (Autoantennen-Buchse) anzubringen

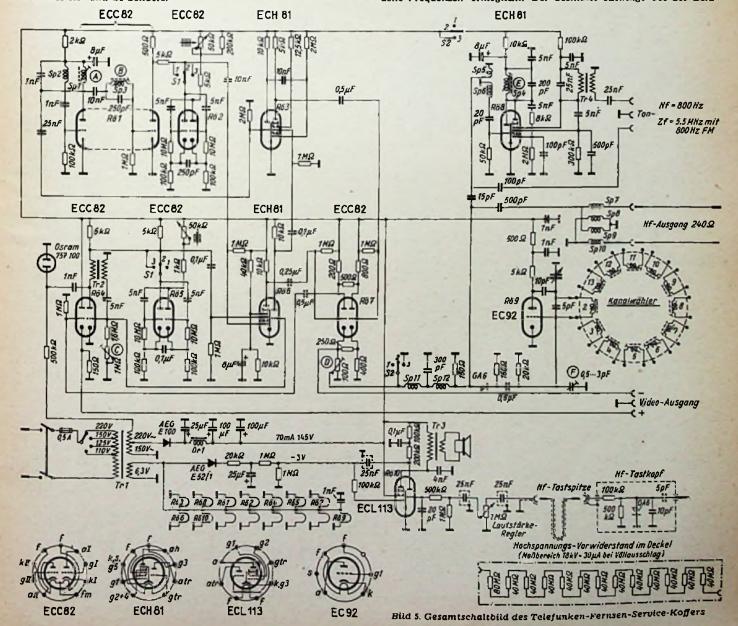
vibrators. Das wird durch eine Kopplung zwischen den beiden Katoden erreicht. Der Anode des Bildmuster-Generators wird der Austast-Impuls additiv zugesetzt, so daß ein Rechteck mit einer Frequenz gleich einem Vielfachen der Zeilenfrequenz mit darauf gesetztem Zeilen-Austast-Impuls entsteht. Dasselbe gilt für den Multivibrator für waagerechte Streifen in Ro 5, nur wird dort kein besonderer Austast-Impuls erzeugt. Der Multivibrator ist so geschaltet, daß Immer mit Schwarz begonnen wird, weshalb kein Austast-Impuls erforderlich ist. Bild 9 zeigt einige Oszillogramme aus dem Bildmuster-Generator. Generator

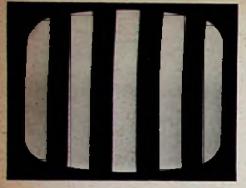
In der Bild-Mischstufe, der Hexode in Rö 6, können die waagerechten Streifen mit den senkrechten Streifen zu einem Muster von dunklen gekreuzten Balken vereinigt werden. Mit dem Schalter S 1 lassen sich die drei Muster senkrechte (Bild 6), waagerechte (Bild 8) und gekreuzte Streifen (Bild 7) auswählen. In Rö 7 werden Bildmuster- und Synchronisier- Signal addiert. Das entstehende Video- Signal wird einmal direkt an die Anschlußbuchse-Video und über eine Umkehrstufe (Rö 4) an die Buchse + Video geführt, und es gelangt außerdem über einen Regler an den Modulator des Hf- und Zf-Senders.

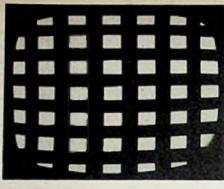
Tongenerator für 800 Hz und 5,5 MHz: Beim Tongenerator ist es gelungen. drei Funktionen in zwei Röhren zu vereinigen. Die Arbeitsweise soil nur kurz angedeutet werden. Ein Teil des Hexoden-Systems von Röß schwingt als 800-Hz-Sinus-Generator. Die entstehende Niederfrequenz kann an einer Buchse abgenommen werden. Ein weiterer Teil des Röhrensystems wirkt als Blindwiderstands - Modulator. Das Trioden-System bildet einen Oszillator für 5,5 MHz; er wird mit Hilfe des Blindwiderstands - Modulators frequenzmoduliert. Diese modulierte Ton-Zi gelangt einmal zum Hf-Modulator und außerdem zu einer Buchse, der sie zur Prüfung von Intercarrier - Empfängern entnommen werden kafin. An diese Klemme darf allerdings keine zu große Kapazität angelegt werden. Ein kurzer Draht, in die Nähe des 5,5-MHz-Teils eines Intercarrier - Empfängers gebracht, genügt, um den Tonteil zu erproben. Mit dem Schalter S 2 kann der 5,5-MHz-Generator ausgeschaltet werden. Derselbe Schalter erlaubt auch, das Bildmuster vom Hochfrequenzscnder abzuschalten.

Hf-, Zi - Sender und Modulator: Als Hochfrequenz-Modulator wird

Hf-, Zf-Sender und Modulator: Als Hochfrequenz-Modulator wird eine Röhre EC 92 in Colpitts-Schaltung in Verbindung mit einer Spulentrommel verwendet, die die Umschaltung auf zwölf verschle-dene Frequenzen ermöglicht. Der Oszillator schwingt auf der Bild-







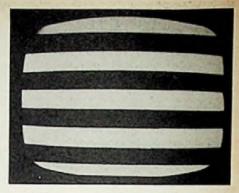


Bild 6. Senkrechtes Bildmuster

Bild 7. Gekreuztes Bildmuster

Bild 8. Waagerechtes Bildmuster

sender - Frequenz, und zwar sind normalerweise die zehn deutschen Fernseh - Kanäle und zwei Zwischenfrequenzen von 25,75 MHz und 38,9 MHz vorgesehen (siehe Tabelle).

Fernsen - Kanäle und zwei Zwischenfrequenzen von 25.75 MHz und 28.9 MHz vorgesehen (siehe Tabelle).

Der Trommelschalter wurde gewählt, um leichter auf andere Kanäle übergehen zu können. Es ist jederzeit möglich, ein Segment auszutauschen oder dessen Spule auf eine andere Zwischenfrequenz oder Senderfrequenz abzustimmen. Ein Feinabstimmknopf erlaubt die Einstellung der genauen Frequenz. Die Senderspannung wird den Modulator über einen Hochpaß zugeführt. Gleichzeitig erhält der Modulator, eine Telefunken-Germanlum-Dlode, über einen Tiefpaß das negative Videosignal. Die Video-Spannung ist einstellbar, sie wird normalerweise im Werk für den richtigen Modulationsgrad abgeglichen (Abgleichpunkt D). Gleichzeitig wird dem Modulator vom Tongenerator ein FM-Signal von 5.5 MHz zugeführt. Dadurch ergibt sich das eine Seltenband 5,5 MHz oberhalb des Bildträgers, nämlich die Frequenz des FM-Tonsenders und gleichzeitig 5,5 MHz unterhalb des Bildträgers ein zweites Seltenband. Dieses Verfahren der Tonerzeugung ist am einfachsten, Allerdings tritt eine geringfügige Beeinflussung der Tonmodulation durch die Bildmodulation ein, die aber nicht störend empfunden wird, weil ein Sinus-Tongenerator mit vom Bildmuster abweichender Frequenz verwendet wird. Das modullerte Signal gelangt auf eine Symmetrierleitung und erscheint dann an 240 € symmetrisch am Ausgang. Durch Umschalten der Symmetrierleitung ist es möglich, einen unsymmetrischen 60-Ω-Ausgang zu erhalten (siehe Bild 4).

Der Signalverfolger: Der Signalverfolger besteht aus einem zweitungen Verteiter mit den Pitche Stuffen von der Stuffen Verteiter wird.

ten (siehe Bild 4).

Der Signalverfolger: Der Signalverfolger besteht aus einem zweistungen Verstärker mit der Röhre ECL 113 (Rö 10) und einem kleinen Flachlautsprecher von 122 mm Ø. Die Verstärkung vom Eingang bis zur Anode beträgt 1500. Ein mitgeliefertes abgeschirmtes Kabel und eine Tastspitze erlauben das Abtasten von Nf-Spannungen, ein aufsteckbarer Hf-Tastkopf das Abtasten von Hochfrequenz-Spannungen bis in das Gebiet von 200 MHz.

Netzteil: Der eingebaute Netzteil liefert eine Anodenspannung von + 115 Volt sowie von -3 Volt für den Signalverfolger. Der Netztransformator ist von der Frontseite her zwischen 110 und 220 Volt umschaltbar.

schaltbar.

Beispiele für die Anwendung des Gerätes

Die Anwendungsmöglichkeiten des Service-Koffers sind so vielseitig, daß es schwer ist, sie alle aufzuzählen. Melst wird das Gerät als Ersatz für Bild- und Tonsender verwendet werden. Angenehm ist dabei, daß nicht nur die Frequenzen der zehn deutschen Fernsehkanäle entnommen werden können, sondern auch zwei Zwischenfrequenzen. Man kann deshalb auch Fernsehempfänger in Betrieb

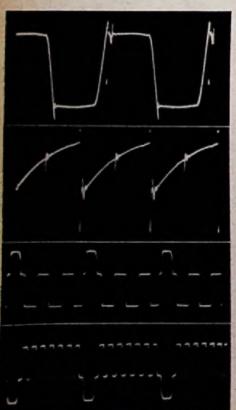


Bild 9. Oszillogramme aus dem Bildmuster-Generator. a=Ausder Netzwechselspannung abgelei-teter 50-Hz-Mäander für die Synchronisation des Bildimpuls-Sperrschwingers

b = Kurvenform des Rildimpuls-Sperrschwingers

c = positives Video-Signal für schmale senkrechte Balken

d = negatives Video-Signal für breite senkrechte Balken

setzen, deren UKW-Teil fehlerhaft ist. Überhaupt wurde der Service-Koffer so zusammengestellt, daß die einzelnen Baugruppen eines Fernsehempfängers getrennt für sich betrieben werden können (UKW- und Zf-Verstärker, Video-Verstärker, Ton-Zf und Ton-Nf, Ablenkung). Da sich die Segmente aus dem Trommeischalter des Kanalwählers leicht herausnehmen lassen, ist es möglich, Segmente für weitere Zwischenfrequenzen vorrätig zu halten, wenn im örtlichen Service - Bereich Empfänger mit ausgefällenen Zwischenfrequenzen arbeiten. Diese Segmente können auch an Stelle nichtbenötigter Hf-Kanäle eingesetzt werden.

tigter Hf-Kanäle eingesetzt werden.

Der Hf-Sender liefert etwa 10 mV. Die symmetrische Bandleitung wird im Koffer mitgeführt, ebenso auch die Leitung für den Signalverfolger. Wird ein 60-Ω-Ausgang benötigt, so kann das im Ausgang liegende Symmetrierglied auf 60 Ω umgeschaltet werden (Bild 4). Durch Einschalten von Dämpfungsgileder läßt sich die Empfänglichkeit des Empfängers ermitteln. Auch drahtloser Betrieb über geringe Entfernungen ist möglich. Für die Gesamtkontrolle des Empfängers verwendet man das Kreuzmuster (Bild 7), für die Beurteilung der Linearität der Vertikalablenkung waagerechte Balken (Bild 8), für die Horizontalablenkung senkrechte Balken (Bild 6). Angenehm ist, daß die Zahl der waagerechten Balken bis auf zwei herabgesetzt werden kann. Damit läßt sich sofort der Linearitätsfehler der Zellenablenkung abschätzen. ablenkung abschätzen.

den kann. Damit last sich solort der Linearitatsieher der Zeiterablenkung abschätzen.

Fehlersuche: Ist ein Empfänger nicht betriebsklar, so ist die Fehlersuche auf verschiedene Arten möglich. Besonders wertvolle Dienste leistet dabei der Signalverfolger.

Er ersetzt in den meisten Fällen einen Oszillografen und ist in seiner Anwendung sogar noch bequemer als dieser, da es nicht notwendig ist, bei der Prüfung vom Gerät wegzuschauen. Bei einem im Betrieb befindlichen Empfänger lassen sich alle Punkte der Schaltung mit Ausnahme der Zellenablenkung abtasten. Die Frequenz der Zellenablenkung von 15 625 Hz liegt oberhalb des Hörbereiches.

Für die Prüfung der Verstärker eines Fernsehempfängers mit dem Signalverfolger wird man sich ein Bildmuster einstellen, das beim Abhören einen geeigneten Ton ergibt. Ist auf der Braunschen Röhre kein Bild sondern nur das Raster zu sehen, so kann man von der Steuerelektrode der Bildröhre mit der Tastelektrode des Signalverfolgers bis zum Video-Gleichrichter in der Schaltung rückwärts gehen, bis das Bildmuster gehört wird. Es ist aber auch möglich, mit dem Video-Ausgang des Service-Koffers den Arbeitswiderstand des Video-Gleichrichters anzutasten und mit dem Signalverfolger die folgenden Stufen nacheinander zu prüfen oder aber mit dem Video-Ausgang und empfänger geschaltet werden muß.

Um allen Empfängern gerecht zu werden, sind zwei verschiedene Video-Ausgänge (positiv und negativ) vorhanden. Empfänger mit Wehnelt - Steuerung oder Katodensteuerung der Braunschen Röhre, mit einer oder mit zwei Video-Vorstufen lassen sich damit prüfen.

Liegt der Fehler nicht im Video-Vorstufen lassen sich damit prüfen.

mit einer oder mit zwei Video - Vorstufen lassen sich damit prüfen. Liegt der Fehler nicht im Video-Teil, so wird der Hochfrequenztastkopf auf den Signalverfolger aufgesetzt und es werden die einzelnen Stufen des Zf-Verstärkers abgehört. So läßt sich schneil die schadhafte Stufe finden. Zur Prüfung, ob der Kanalwähler des Empfängers ausgefallen ist, läßt sich die Zwischenfrequenz über einen kleinen Kondensator in den Zf-Verstärker einführen.

Kontrolle des Tonkanals: Die modernen Fernsehempfänger arbeiten fast ausnahmslos im Differenzton-Verfahren. Daher wurde ein 800-Hz-Tongenerator vorgesehen, der einen 5,5 - MHz - Generator frequenzmoduliert. Ein kurzer Draht wird mit einem Ende in die Buchse 5,5 MHz gesteckt und mit dem anderen Ende in die Nähe des Ton-Zf-Tcils gelegt. Damit läßt sich der Lautsprecher voll aussteuern, wenn der Empfänger in Ordnung ist. Über einen kleinen Kondensator von wenigen Pikofarad können die 5,5 MHz auch unmittelbar an das Gitter der Ratio - Treiberröhre gelegt werden, um deren Arbeitsweise zu kontrollieren. Mit dem Signalverfolger läßt sich dann leicht prüfen, ob der Niederfrequenzteil des Verstärkers fehlerhaft ist. Mit dem 800-Hz-Ton können auch Tonvorstufe, Tonendstufe und Lautsprecher überprüft werden.

Zur Kontrolle der Vertikalablenkung läßt sich der Signalverfolger

Zur Kontrolle der Vertikalablenkung läßt sich der Signalverfolger ebenfalls gut verwenden. Ist die Vertikalablenkung ausgefallen, so genügt es, die Tastspitze des Signalverfolgers in die Nähe des Ausgangstransformators zu halten, um festzustellen, ob der Fehler in der Ablenkspule oder in der Vorstufe liegt. Ebenso lassen sich die Spannungen von Multivibratoren, Sperrschwingern und Impulstrennstufen mit dem Signalverfolger abhören.

Hochspannungsmessung: Viele Ausfälle an Fernsehempfängern liegen auf der Hochspannungseite. Die behelfsmäßige Methode, durch Funkenziehen die Hochspannung eines Fernsehgerätes abzuschätzen, ist zwar recht einfach, aber doch eben nur eine Funktionsprüfung. Mit dem hochohmigen Universal-Instrument und dem im Deckel des Service-Koffers eingelassenen Hochspannungs-Vorwiderstand läßt sich die Hochspannung genau messen. Allein diese Messung gibt Aufschluß über die richtige Einstellung des Gerätes und den Alterungszustand der Ablenkröhren. Zur Messung wird der Deckel auf den Tisch gelegt und das auf 1200 V geschaltete Universal-Meßinstrument einseitig an Masse gelegt. Der andere Anschluß wird über den Vorwiderstand mit der zu messenden Höchspannung verbunden. Die angezeigte Spannung ist dann mit 30 zu multiplizieren. W. Bruch

Vorschläge für die WERKSTATTPRAXIS

Ausgangsübertrager mit Überspannungsableiter

Ausgangsübertrager mit Überspannungsableiter

Kraftverstärker erhalten heute durch Anwendung einer starken Gegenkopplung einen so kleinen Innenwiderstand, vom Lautsprecher aus gesehen, daß unabhängig von der Zahl der angeschalteten Lautsprecher bis zur zulässigen Belastbarkeit eine gleichbielbende Ausgangswechselspannung von etwa 100 Volt auf der Sekundärseite des Ausgangstransformators vorhanden ist (nach DIN 45560, Ausgabe Februar 1948 und September 1951). Es ist aber nicht immer leicht, die dafür erforderliche Gegenkopplung zu erzielen, ohne daß Schwingneigung auftritt. Für solche Verstärker mit relativ geringer Gegenkopplung ist das Folgende von Interesse:

Verstärker von 75 Watt Sprechleistung haben eine Anodenbetriebsspannung von über 500 Volt. Bei einer so hohen Anodenbetriebsspannung won über 500 Volt. Bei einer so hohen Anodenbetriebsspannung wie z. B. 800 Volt können bei Übersteuerungen der Endröhren oder der Endröhren ganz beträchtliche Splitzenspannungen auf der Primärseite des Ausgangstransformators auftreten. Wie die Erfahrung zeigte, arbeitet ein Ausgangstransformator, der für eine Prüfspannung von 2500 Volt gebaut ist, dann nicht mehr betriebssicher, sondern schlägt durch. Die Übersteuerungen können sich nicht nur im Betriebzeigen, sondern z. B. auch dann, wenn die Eingangsklemmen noch offen sind und mit einem Finger berührt werden, so daß an der Anode eine beträchtliche Brummspannung auftritt, insbesondere dann, wenn die Endstufe bei nicht angeschlossenem Lautsprecher im Leerlauf arbeitet. Um ein Durchschlagen des Ausgangsübertragers zu vermeiden, müssen die einzelnen Wicklungslagen mit einer größeren Zahl von Papierlagen isoliert werden. Auch zwischen den einzelnen Wicklungen muß eine stärkere Isolation angebracht werden, so daß wegen des größeren Wicklungsraumbedaufes ein größerer Kern verwendet werden muß.

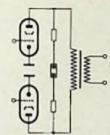
Man braucht aber die Wicklungsloalation des Ausgangstransformators nur für die bei

des größeren Wicklungsraumbedarfes ein größerer Kern verwendet werden muß.

Man braucht aber die Wicklungsisolation des Ausgangstransformators nur für die bei der Nennbelastung auftretenden Spitzenspannungen zu bemessen, wenn man die bei Übersteuerungen auftretenden Überspannungen durch einen an den Ausgangsübertrager angeschalteten Übers pannungsableiter beseitigt. Solche mit einer Glim men til ad un ng arbeitenden Überspannungsableiter werden für die Fernsprechtechnik hergesteilt. In dem erwähnten Beispiel würde man einen Überspannungsableiter verwenden, der bei etwa 1400 Volt anspricht. Diese Anordnung wurde bei einem 75-W-Verstärker der Firma Telefunken angewandt.

Im Bild sind bei einem Gegentaktverstärker zwei Vorschaltwiderstände an Stelle eines einzigen benutzt worden, um die Symmetrie der Schaltung zu erhalten. Ist kein Überspannungsableiter mit der erforderlichen Ansprechspannung erhältlich, so kann man einen Überspannungsableiter mit einer kleineren Ansprechspannung verwenden, wenn man ihn an Anzapfungen des Ausgangstransformators anschließt.

Dipl.-Ing. H. Pitsch



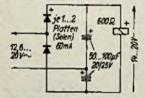
Dipl.-Ing. H. Pitsch

Netzanschlußteil für 24-V-Relais

Kommerzielle Schneidankerrelais für 24-V-Batteriebetrieb ziehen meist schon bei 11 bis 14 Volt und 15 bis 35 mA an und halten etwa der halben Spannung sicher fest. Ein einwandfreier Anschluß dieser nur mit Gleichstrom zu betreibenden Relais läßt sich oft an einer Niederspannungswicklung des Netztransformators der Anlage vornehmen, in der die Relais verwendet werden sollen (Sender. Magnettongerät, Empfänger).

Bel primären Anzapfungen dieses Transformators zwischen 110 und 125 oder 220 und 240 Volt oder bei 12,6 V Heizspannung wendet man Brückengleichrichtung an (u. U. sogar ohne Ladekondensator). Einweggleichrichtung scheidet aus, besonders bei hohen Strömen, weil zu große Elektrolytkondensatoren notwendig wären. Bei zu niedriger

Spannung arbeitet man mit Verdopplung (siehe Bild 1).



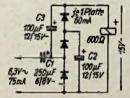
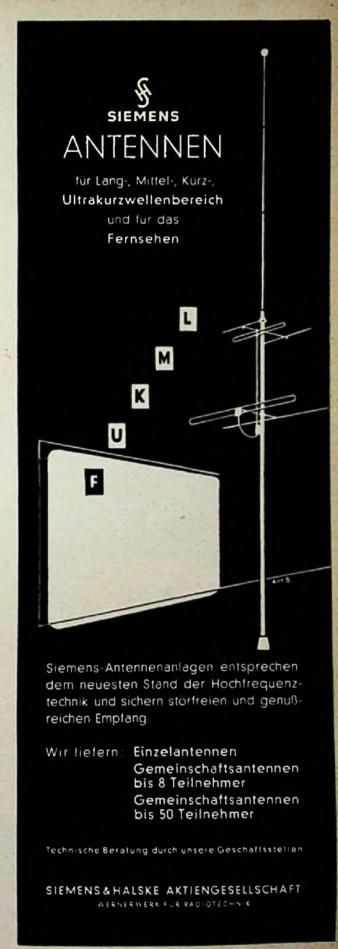


Bild 1. Verdoppler-Schaltung

Bild 2. Vervielfacher-Schaltung (drei Stufen) für ein Relais. Die beiden Gleichspannungspoleliegen immer am Endeder Gieichrichtersdule. Eine vierte Stufe wurde an die zweite gebaut wie die dritte an die erste usw.

Stehen nur 6.3 V Heizspannung zur Verfügung, so kommt die Delonschaltung nach Bild 2 in Betracht. Je Stufe ergeben sich hiermit etwa 4...8 Volt, je nach der Größe der verwendeten Kondensatoren und der Belastung. Da eine Hintereinanderschaltung die Kapazität vermindert, mussen die Eingangskondensatoren (C1) höhere Werte haben. Für C1 = 1000 μ F, C2 = 250 μ F kommt man in der Schaltung nach Bild 2 schon auf 19 Volt Gleichspannung. Für 100 Ω an 15 V ergeben sich für die Werte der Elektrolytkondensatoren: C1.= 1000 μ F, C2 = 500 μ F, C3 = 250 μ F. Die Gleichrichterplatten sollten mit 300 mA belastbar sein.

Diese kleinen Netzanschlußteile verursachen wenig Materialkosten. Die Größe der Anordnung nach Bild 2 betrug einbaufertig 80 x 45 x 45 mm. Die Leistungsaufnahme ist ungefähr um 20 % höher als die Abgabe. Die Stromaufnahme ist auf beide Halbperioden des Wechselstromes verteilt. Bei hohen Strömen empßehlt sich ein besonderer Netztransformator mit 20 bis 30 V Sekundärspannung und Vollweggleichrichtung (Brücken- oder bei Gegentaktwicklung Mittelpunktschaltung). Hans Runge



Neve Frequenzen der UKW-Rundfunksender im Bundesgebiet und in West-Berlin (ohne AFN-Stationen) Gültig ab 1. Juli 1953, 00.00 Uhr

Zu	Kanalbez	eichnung			Z	Kanalbez	eichnung		
Frequenz	nach Stock- holmer Plan	auf der Emp- fånger. skala	Sender	Rundfunkanstalt	Frequenz	nach Stock- holmer Plan	auf der Emp- fänger- skala	Sender	Rundfunkansta
87,6	la	2	Biedenkopf Berlin Geisslingen	Hess. Rdfk. BFN Südd. Rdfk.	91,5	2 b	15	Brodjacklriegel Nürnberg Ulm	Bayer. Rdfk. Bayer. Rdfk. Südd. Rdfk.
87,9	2a	3	Bungsberg Heidelberg Blauen	NWDR (Nord) Südd. Rdfk. SWF	91,8	3b	16	Siegen Bremerhaven Würzberg/Oden-	NWDR (West) Radio Bremen Hess. Rdfk,
88,2	3a	4	Ochsenkopf München Raichberg	Bayer. Rdfk. Bayer. Rdfk. SWF	92,1	4b	17	wald München Hamburg	Bayer. Rdfk. NWDR (MW) Hess. Rdfk.
88,5	4a	5	Feldberg/Ts. Hamburg Gelbelsee	Hess. Rdfk. NWDR (Nord) Bayer. Rdfk.	92,4	5b	18	Feldberg/Ts. Lingen Waldburg	NWDR (Nord) SWF
88,8	5a	6	Berlin Bonn	NWDR (MW) NWDR (West)	92,7	6b	19	Hochrheinsender bei Waldshut	SWF
			Göttingen Hoher Bogen Mühlacker	NWDR (Nord) Bayer. Rdfk. Südd. Rdfk.	93,0	7b	20	Hannover Kreuzberg Kreuzeck Passau	NWDR (Nord) Bayer. Rdfk. Bayer. Rdfk. Bayer. Rdfk.
88,85 89,1	5a(+50kHz) 6a	6+50 kHz	Mergentheim Bremen	Südd. Rdfk. Radio Bremen				Betzdorf Hornisgrinde	SWF SWF
			Aachen Hochberg bei Traunstein Aalen Mainz	NWDR (West) Bayer. Rdfk. Südd. Rdfk. SWF	93,3	8b 9b	21	Dannenberg (Im Bau) Köln Osterloog	NWDR (Nord) NWDR (MW) NWDR (Nord)
89.4	7a	8	Flensburg	NWDR (Nord)	33,3	(-100 kHz)	-100 kHz	Baden-Baden	SWF
00,1			Rothbühl Hornisgrinde Betzdorf	Bayer. Rdfk. SWF SWF	93,6	9b	22	Osnabrück Waldenburg Haardikopf	NWDR (Nord) Südd. Rdfk. SWF
89,6	8a (-100 kHz)	9 —100 kHz	Stuttgart-Funk- haus	Südd. Rdfk.	93,9	10b	23	Berlin Nordhelle	RIAS NWDR (West)
89,7	8a	9	Köln Berchtesgaden	NWDR (West) Bayer. Rdfk.	94,2	11b	24	Moritzberg Kiel Augsburg-	Bayer. Rdfk. NWDR (Nord)
			Meissner Hardberg/Oden- wald	Hess. Rdfk. Hess. Rdfk.	1			Göggingen Pfaffenberg bei Aschaffenburg	Bayer, Rdfk. Bayer, Rdfk.
89,9	9a	10 -100 kHz	Baden-Baden	SWF	94,5	12b	25	Münster Hohe Linie	NWDR (West) Bayer. Rdfk.
90,0	9a	10	Berlin Heide/Holstein Coburg	NWDR (Nord) NWDR (Nord) Bayer, Rdfk. Bayer, Rdfk.	95,4 95,7	1c 2c	28 29	Degerloch Potzberg Langenberg	Südd. Rdfk. SWF NWDR (West)
			Wendelstein Haardtkopf	SWF	96,0	3c	30	Lübeck Linz/Rhein	NWDR (Nord) SWF
90,3	10a	11	Reichenhall Weinbiet	Bayer. Rdfk. SWF	96,3 96,6	4c 5c	31 32	Hamburg Herford	NWDR (West) BFN
90,6	lla	12	Grünten	Bayer. Rdfk.	07.0	70	36	Büttelberg Hannover	Bayer. Rdfk. NWDR (MW)
90,9	12a	13	Braunschweig Bamberg Degerloch	NWDR (Nord) Bayer. Rdfk. Südd. Rdfk.	97,8	7c		Linz/Rhein Hohenpeißenberg	SWF Bayer, Rdfk.
	-30/		Koblenz	SWF	98,1	8c 9c	37 38	Hühnerberg Monschau	Bayer. Rdfk. NWDR (West)
91,2	1b	14	Oldenburg Würzburg	NWDR (Nord) Bayer. Rdfk.	99,0	11c	40	Teutoburger Wald	NWDR (West)
			Witthoh Potzberg	SWF SWF	99,3	12c	41	Braunschweig Wolfsheim	BFN SWF

Im Gebiet der sowjet. Besatzungszone (DDR) sind zur Zeit in Betrieb: 88,0 MHz Leipzig Programm Berlin I Programm Berlin III 92,5 MHz Berlin Programm Berlin II 94,5 MHz Brocken Programm Berlin I

Mira-Küchenfee

siehe Selte 253 dieses Heftes. - Sämtilche Telle 2. B. Gehäuse elfenb. genpr. m. Rückwand 11.90 passende Skola dazu 1.60

kampletter Gerät mit Rohren, spielfertig 69.50

Sămiliche Einzelielle und auch komplette Geräte. Bitte Prospekte und Listen anfordern. Händler übliche Robotte.

Konrad Sauerbeck, Mira-Geräte und funktechn. Modellbau Nürnberg, Hahlederstraße 8. Telefon 51266

KONTAKT-METALL 99 Silberleitung für Kleinstgerate

HANS W. STIER, Berlin-SW 29

Hasenhelde 119 - Postscheck: 399 37

Die raumsparende Silbertellung für den Bau von Kleinstgeräten aller Art, ferngesteverten Modellen, Geheimleitungen, v. a.

Taschenempfänger Mira-

Berghamerad

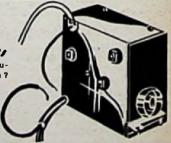
siehe Funkschou Heft 1 v. 3/53

5 g Probeflasche mit Spezialpinsel und genauer Bedienungsanweisung

Prospekt kostenios 2.75 DM.

Waxim wollen nicht auch Sie,

wie so viele Ihrer Kallegen, am zuaðizlichen UKW-Geschält leilnebmen? Altere Gerâte auf Ibrem Lager zu modernisieren und dann zu verkauien und Ibrer Kundschaft preiswesten Umbau ibses Gesäte UKW, die Welle der Fraude, zu bielen, dazu eignet sich besonders:

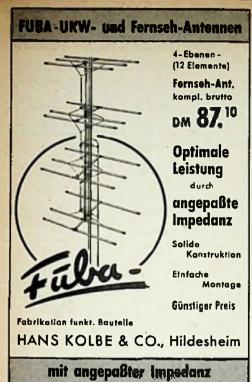


ukw-einbauteil original Philips II

ab 3 Stück . DM 20.95, ab 5 Stück . DM 19.85, ab 10 Stück . DM 18.75

WERNER CONRAD HIRSCHAU 54 - OBERPFALZ

Versand per Nachnahme ab meinem Lager, solange der Vorrat reicht! 8 MONATE GARANTIE! Lielerung nur an Wiederverkäuler)



Springschreibanschlußgerät, 100WSLS100.Junkers-Morsetaste, Feldfernschreiber

und Teile aus diesen Geräten, T-Relais 43a. Fernschreibteile T39, T40 und Wehrmachtgeräte. Angebote unter Nr. 4675 F erbeten,

Wir suchen

Stabilisatoren STV 150/20 ROHDE & SCHWARZ

München 9, Tassiloplatz 7

Kāhe Bann, Kleine Rundfunk-Elektro-GROSSHANDLUNG

harriich gelagen, ausbautöhig, güdstig zu verkaufes. Niedri-ge Raummiete. Erferderlich ca. 25 000 BM, davan 90% für Warenleger. Keine Allampfön-ger. Kundenschutz sellens des Verköufers.

Zuschriften unter 46775

Radioröhren

europäische u. amerik. zu kaufen gesucht

Angebole an:

I. BLASI Ir. Londshut (Boy.) SchließL 114

Radio-Material	DM
Radio-Material KW-Drehko (ker. isoliert) 25 pF KW-Drehko (ker. isoliert) 50 pF KW-Drehko (ker. isoliert) 75 pF KW-Drehko (ker. isoliert) 100 pF UKW-Drehko (Schmetterling) 8+8 pF UKW-Drehko (Schmetterling) 16+15 pF UKW-Drehko (Schmetterling) 34+34 pF UKW-Drehko (Schmetterling) 34+34 pF UKW-Drehko (Schmetterling) 34+34 pF Urehko 2X540 pF (56X54X30 mm) Kugellager, Calitisolation Lufttrimmer (Philips) Mikro-Bandfilter (Philips)	. 1.60
KW-Drehko (ker. isoliert) 50 pF	. 1.70
KW-Drehko (ker. isoliert) 75 pF	. 1.80
KW-Drehko (ker. isoliert) 100 pF	. 1.90
UKW-Drehko (Schmetterling) 8+8 pF .	. 2.80
UKW-Drehko (Schmetterling) 16+15 pF .	. 3.80
UKW-Drehko (Schmetterling) 34+34 pF .	. 4.20
Drehko 2X540 pF (56X54X30 mm),	
Kugellager, Calitisolation	. 2.90
Lufttrimmer (Philips)	85
Mikro-Bandfilter (Philips) ZF 464—483 kHz (25×10×36 mm)	
ZF 464—483 KHZ (25×10×36 mm)	. 3.30
Bandfilter 473 kHz, mit Anzapfung (34 mm Ø × 75 mm) UKW-Bandmfilter für 10,7 MHz (25 mm Ø × 37 mm) UKW-Diskriminator (25 mm Ø × 37 mm) UKW-Vorkrels UKW-Oszillator-Spule UKW-Sz-Doppel-Sperre versilberter Kupferdraht 1,5 mm Ø p.m.	1.40
TIVW Dandmalter (ile 10.7 MHz	
(25 mm () Y 37 mm)	2 40
IIKW-Diskriminator (25 mm () X 37 mm)	3.70
JKW-Vorkrels	1.20
UKW-Oszillator-Spule	40
UKW-ZF-Doppel-Sperre	. 1.60
versilberter Kupferdraht 1,5 mm Ø p.m.	40
i Fettif-Aufenne (145 X 10 mm 19)	
m. abgegl. HF-Litze-Spulen (MW)	. 3.90
Ferrit-Antenne m. Spezialkieinstdrehko und Oszillator	
und Oszillator	. 9.90
l Schalter:	
2 × 6 (Preh) 50 cm Ø	2.40
1 × 12 (Preh) 50 mm Ø	2.40
2 × 6 (Preh) 50 cm Ø 1 × 12 (Preh) 50 mm Ø 1 × 3 (Mayr) DM — 80 4 × 3 (Mayr)	1,90
50 μF 50/80 V (roll) 100 μF 8/8 V (roll) 100 μF 30/35 V (Alubecher) 500 μF 30/35 V (Alubecher) 3000 μF 30/35 V (Alubecher)	.—.80
100 HF 8/8 V (FGII)	33
FOO F 30/35 V (Alubedier)	1.40
3000 F 30/35 V (Alubecher)	4 50
Elkas:	. 1.00
16 uF 350/385 V (Alub Schraubverschl)	1.30
16 µF 350/385 V (Alub., Schraubverschl.) 25 µF 350/385 V (Alub., Schraubverschl.) 32 µF 350/385 V (Alub., Schraubverschl.) 16+16 µF 350/385 V "	1.60
32 uF 350/385 V (Alub. Schraubverschl.)	1.70
16+16 µF 350/385 V	2.10
25+25 µF 350/385 V " "	2.30
50+50 μF 350/385 V " "	3.20
16 µF 450/550 V " "	1.70
20 5 450/550 17	1.95
16+16 μF 450/550 V " "	2.60
Stat. Kondensatoren 0.5 µF 250/750 V (roll) 0.5 µF 250/750 V (roll) 1 µF 250/750 (roll) DM 1 µF 250/750 (roll) DM	
0,5 μF 250/750 V (roll)	20
0,5 μF 500/1500 V (roll)	30
1 μF 250/750 (roll)	33
1 μr 500/1500 V (Becner)	1.40
2 μF 750/2100 V (Becker)	1.60
1 μF 500/1500 V (Becher) DM 2 μF 750/2100 V (Becher) DM 8 μF 500/1500 V (Becher) DM 2 μF 3,6/12 kV (Hydra, Becher) DM	14.50
Training of the state of the st	220
Heiztrafos:	3.60
220 V/4, 2 A DM 3.60 220 V/6,3 V, 2 A DM	3.60 3.60
220 V/6,3 V, 2 A DM 220 V/12,6 V, 1,5 A DM	3.60
220 V/12,6 V, 1,5 A DM VE-dyn-Netztrafo (Original) DM	7.50
Netztrafo (Einweg) Prim : 110/125/220 U	
TICONOLO (TILLIANDE) TILLIII. TIONING AT	
Sec : 270 V. 60 mA: 6.3 V. 4 A DM	5.90
Sec.: 270 V, 60 mA; 6,3 V, 4 A DM Netztrafo (Elnweg) Prim.: 110/125/220 V.	5.90
Sec.: 270 V, 60 mA; 6,3 V, 4 A DM Netztrafo (Einweg) Prim.: 110/125/220 V. Sec.: 270 V, 80 mA: 6.3 V, 4 A DM	5.90 6.80
Sec.: 270 V, 80 mA; 8,3 V, 4 A DM Netztrafo (Elnweg) Prim: 110/125/220 V. Sec.: 270 V, 80 mA; 6,3 V, 4 A DM Nochvolt - Selen (AEG) 500 V/5 mA DM	
220 V/12,6 V, 1,5 A VE-dyn-Netztrafo (Original)	6.80 2.40 1.90
Sec: 270 V, 60 mA; 6,3 V, 4 A DM Netztrafo (Elnweg) Prim: 110/125/220 V. Sec: 270 V, 80 mA; 6,3 V, 4 A DM Rochvolt - Selen (AEG) 500 V/5 mA DM Selenplatte (AEG) 4 Amp. kompl. DM Postrelals DM	6.80 2.40 1.90 1.40
Postrelais DM Koble-Mikrofon-Kansel DM	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20
Postrelais DM Koble-Mikrofon-Kansel DM	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90
Postrelais DM Koble-Mikrofon-Kansel DM	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75
Postrelals DM Kohle-Mikrofon-Kapsel DM Telefonvorwähler DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75
Postrelals DM Kohle-Mikrofon-Kapsel DM Telefonvorwähler DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75
Postrelals DM Kohle-Mikrofon-Kapsel DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM Maßinstrumente:	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75
Postrelals DM Kohle-Mikrofon-Kapsel DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM Maßinstrumente:	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75
Postrelals DM Kohle-Mikrofon-Kapsel DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM Maßinstrumente:	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75 —,10 —,20
Postrelals DM Kohle-Mikrofon-Kapsel DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM Maßinstrumente:	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75 —,10 —.20
Postrelals DM Kohle-Mikrofon-Kapsel DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM Meßinstrumente: Taschen-Volt- u, Amperemeter (für Gleich- u, Wechselstrom) 6 V/12 A DM 4.90 25 V/25 A DM 10 V/20 A DM 4.90 12/240 V/50 mA DM	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75 —,10 —,20
Postrelais DM Rohle-Mikrofon-Kapsel DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM McGinstrumente: Taschen-Volt- u. Amperemeter (für Gielch- u. Wechselstrom) 6 V/12 A DM 4.90 25 V/25 A DM 10 V/20 A DM 4.90 12/240 V/50 mA DM Elnbauinstrumente;	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75 —.10 —.20
Postrelais DM Rohle-Mikrofon-Kapsel DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM McGinstrumente: Taschen-Volt- u. Amperemeter (für Gielch- u. Wechselstrom) 6 V/12 A DM 4.90 25 V/25 A DM 10 V/20 A DM 4.90 12/240 V/50 mA DM Elnbauinstrumente;	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75 —.10 —.20
Postrelais DM Kohle-Mikrofon-Kapsel DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM Meßinstrumente: Taschen-Volt- u, Amperemeter (für Gielch- u. Wechselstrom) 6 V/12 A DM 4.90 25 V/25 A DM Elnbaulastrumente: 400 mA (Weichels.) 63 mm Flansch-Ø DM 4 Amp. (Weichels.) 63 mm Flansch-Ø DM	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75 10 20 4.30 6.90
Postrelais DM Rohle-Mikrofon-Kapsel DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM McGinstrumente: Taschen-Volt- u. Amperemeter (für Gielch- u. Wechselstrom) 6 V/12 A DM 4.90 25 V/25 A DM 10 V/20 A DM 4.90 12/240 V/50 mA DM Elnbauinstrumente: 400 mA (Weichels.) 63 mm Flansch-0 DM 4 Amp. (Weichels.) 63 mm Flansch-0 DM 5 mA (Drehspul) 63 mm Flansch-0 DM	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75 10 20 4.30 6.90 5.40 3.50 6.50
Postrelais DM Kohle-Mikrofon-Kapsel DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM Meßinstrumente: Taschen-Volt- u. Amperemeter (für Gleich- u. Wechselstrom) 6 V/12 A DM 4.90 25 V/25 A DM 10 V/20 A DM 4.90 12/240 V/50 mA DM Einbaulastrumente: 400 mA (Weichels.) 63 mm Flansch-Ø DM 4 Amp. (Weichels.) 63 mm Flansch-Ø DM 5 mA (Drehspul) 63 mm Flansch-Ø DM	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75 10 20 4.30 6.90
Postrelais DM Kohle-Mikrofon-Kapsel DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM Meßinstrumente: Taschen-Volt- u. Amperemeter (für Gleich- u. Wechselstrom) 6 V/12 A DM 4.90 25 V/25 A DM Elnbaulnstrumente: 400 mA (Weichels.) 63 mm Flansch- DM 4 Amp. (Weichels.) 63 mm Flansch- DM 50 mA (Drehspul) 63 mm Flansch- DM 50 mA (Drehspul) 63 mm Flansch- DM 50 mM (Drehspul) 63 mm Flansch- DM	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75 10 20 4.30 6.90 5.40 3.50 6.50 6.50
Postrelais DM Rohle-Mikrofon-Kapsel DM Telefonvorwähler DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM Meßinstrumente: Taschen-Volt- u, Amperemeter (für Gleich- u. Wechselstrom) 6 V/12 A DM 4.90 25 V/25 A DM 10 V/20 A DM 4.90 12/240 V/50 mA DM Einbauinstrumente: 400 mA (Weichels.) 63 mm Flansch- DM 5 mA (Drehspul) 63 mm Flansch- DM 50 mA (Drehspul) 63 mm Flansch- DM 50 mA (Drehspul) 63 mm Flansch- DM 50 mM (Drehspul) 63 mm Flansch- DM	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75 10 20 4.30 6.90 5.40 3.50 6.50 6.50 6.50
Postrelais DM Kohle-Mikrofon-Kapsel DM Telefonvorwähler DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM Meßlinstrumente: Taschen-Volt- u. Amperemeter (für Gleich- u. Wechselstrom) 6 V/12 A DM 4.90 25 V/25 A DM 10 V/20 A DM 4.90 12/240 V/50 mA DM Einbauinstrumente: 400 mA (Weichels.) 63 mm Flansch-Ø DM 5 mA (Drehspul) 63 mm Flansch-Ø DM 50 mA (Drehspul) 63 mm Flansch-Ø DM 50 mA (Drehspul) 63 mm Flansch-Ø DM Voltmeter 500 V (Weichels.) 130 mm Flansch-Ø DM	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75 10 20 4.30 6.90 5.40 6.50 6.50 6.50
Postrelais DM Kohle-Mikrofon-Kapsel DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Spannungsprüfer (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM Meßinstrumente: Taschen-Volt- u. Amperemeter (für Gleich- u. Wechselstrom) 6 V/12 A DM 4.90 25 V/25 A DM 10 V/20 A DM 4.90 12/240 V/50 mA DM Einbauinstrumente: 400 mA (Weichels.) 63 mm Flansch-Ø DM 4 Amp. (Weichels.) 63 mm Flansch-Ø DM 50 mA (Drehspul) 63 mm Flansch-Ø DM 5 Amp. (Drehspul) 63 mm Flansch-Ø DM Todern Sie unsere kostenlose Preisliste	6.80 2.40 1.90 1.40 1.20 4.90 1.75 10 20 4.30 6.90 5.40 6.50 6.50 6.50
Postrelais DM Kohle-Mikrofon-Kapsel DM Telefonvorwähler DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM Meßinstrumente: Taschen-Volt- u. Amperemeter (für Gielch- u. Wechselstrom) 6 V/12 A DM 4.90 25 V/25 A DM Einbauinstrumente: 400 mA (Welchels.) 63 mm Flansch- DM 50 mA (Drehspul) 63 mm Flansch- DM 50 mC (Welchels.) 130 mm Flansch- DM Fordern Sie unsere kosteniose Preisitste G, VÖLKNER INGENIEUR (VE	6.80 2.40 1.90 1.40 4.90 1.75 10 20 4.30 6.90 5.40 3.50 6.50 6.50 6.50
Postrelais DM Kohle-Mikrofon-Kapsel DM Telefonvorwähler DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Sicherungshalter (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM Meßinstrumente: Taschen-Volt- u. Amperemeter (für Gielch- u. Wechselstrom) 6 V/12 A DM 4.90 25 V/25 A DM Einbauinstrumente: 400 mA (Welchels.) 63 mm Flansch- DM 50 mA (Drehspul) 63 mm Flansch- DM 50 mC (Welchels.) 130 mm Flansch- DM Fordern Sie unsere kosteniose Preisitste G, VÖLKNER INGENIEUR (VE	6.80 2.40 1.90 1.40 4.90 1.75 10 20 4.30 6.90 5.40 3.50 6.50 6.50 6.50
Postrelais DM Kohle-Mikrofon-Kapsel DM Spannungsprüfer in Füllhalterform DM Spannungsprüfer (Aufbau) DM Buchsenleiste 2pol. massiv (Mentor) DM Meßinstrumente: Taschen-Volt- u. Amperemeter (für Gleich- u. Wechselstrom) 6 V/12 A DM 4.90 25 V/25 A DM 10 V/20 A DM 4.90 12/240 V/50 mA DM Einbauinstrumente: 400 mA (Weichels.) 63 mm Flansch-Ø DM 4 Amp. (Weichels.) 63 mm Flansch-Ø DM 50 mA (Drehspul) 63 mm Flansch-Ø DM 5 Amp. (Drehspul) 63 mm Flansch-Ø DM Todern Sie unsere kostenlose Preisliste	6.80 2.40 1.90 1.40 4.90 1.75 10 20 4.30 6.90 5.40 3.50 6.50 6.50 6.50

Eine technische Glage laistong ist die Portrix-Mikrodyn-Botterie mit ihren besonderen Vortailen

Geringes Sewicht, klaine Ahmessungen, gule Kapa-zital und Spannungsloge, lunge Lagerfehigkeit.

Pertriz Mikrodyn Batterien haben deshalb in der Rundfunktachnik waltmeite Bedautung erlangt.



Vielfachmeßinstrumente

VM1: Größe 170x130x55mm Ri: 500 Ohm/ Volt für Gleich- u. Wechselstrom Gleichstrom: 6-30-150-300-600 Volt Wechselstrom . 15-150-300-600 Valt DM 22.-VM2 Das gleiche Instrument ledoch Ris 1000 Ohm/Volt VM3 Größe 130x60x50 mm Ri 1 500 Ohm/ Volt. Nur f. Gleichstr. 10-60-150-300-600 V OM1 Größe 130 x 60 x 50 mm Ohmmeter bis 20 kOhm mit eingebauter Batterie DM 10....

Industrie UKW Einbauteile

Pendler mit ECF 12 Abstimmung durch Schmetterlingsdrehko. 6 Mon. Garantie DM 13.50

Lieferung nursolange Vorrat reicht geg. Nachnahmei Rückgaberecht innerh. 8 Tagen gegen Geldrückzahl.

RADIO Gebr. BADERLE

Hamburg 1, Spitalerstraße 7



Achtung! Achtung!

Schaltplan und Einzelteile solange Vorrat ...

Radio Taubmann – Nürnberg

vord, Sterngasse 11 Der Bastlerladen Seit 25 Jahren

Candermachate

ı	POTITION	Triannia
ı	Stabilisatoren	Keramik-Kondensatoren
ı	STV 75/15 Z OM 4.50	1 pf 20% Scholb. DM07
١	STV 100/25 Z DM 3.50	1,5 pf 10% DM07
ı	STV 150/15 DM 6.50	3 pf 10% 4 x 10 DM08
ı	STY 280/40 DM 15.50	4 pt 5% 4x10 0M08
۱		7 pf 10% Schelb. DM06
۱	Halbielter-Widerstände	8 pt 10°/a 4 x 10 DM07
ŧ	18 Y 100 mA 3,9 kΩ DM60	60 pf 10% 4x10 DM TI
١	24 V 100 mA 2,3 kQ DM75	300 pf 30/0 8 x 25 DM -06
۱	36Y 100 mA 14,- kΩ DM60	400 pf 10% 10 x 50 DM08
۱	24 V 300 mA 4,4 kg DM75	1 000 bi - 10 cm is
۱	UKW-Bandantennenkabel (L	itre m. Lupelen-isel.) Mir. DM35
ı	UKW-Zimmerisəlatoren (Rein	-Lupolen), einf. Montage DM10
Į	UKW-Kabel-Abspann-Isolat.	(1886) and rehament
	UKW-Aliwellen-Fenster-Anto	Mills Of benguan
	UKW-Antenne f. Kofferempfüng	Age will faromsh
	I V Ct- Live Lock	salore /utendung meniler

reichhaltigen Preislista. Versond gegen Nachnahme Wolfgang Motz Mommannstrade 4 Bedeutende Radiofabrik Westdeutschlands sucht

HF-Ingenieur

für die kritische Beurteilung von Neuentwicklungen, einschl. Einzelteilen. Verlangt werden große Erfahrungen in der mechanischen und elektr. Entwicklung und Fertigung von Rundfunk-, bzw. Fernsehgeräten, Organisationstalent u. Verantwortungsbewußtsein.

Ferner suchen wir einen

Entwicklungs-Ingenieur

der in der Lage ist, selbständig zu arbeiten und mit dem heutigen Stand der Technik absolut vertraut ist.

Es kommen nur Herren in Frage, die über eine entsprechende Praxis verfügen.

Bewerbungen bitten wir zu richten an

INSTITUT FUR PERSONELLE INDUSTRIEBERATUNG DR. M. BINNINGER-HORN - WIESBADEN - KAISER-FRIEDRICH-RING 11

Bei persänlicher Vorstellung telefonische Anmeldung erbeten unter 2 43 44

WERKSTATTLEITER

Wir suchen für unsere schwachstromtechn. Montage-Werkstätte einen Leiter (Bundt-Mech-Meiser) für die Setienbesstellg, von elektro-med. Apparaten. Verlangt: Erichtener Praktiker mit umfassenden Kenninissen in Schwachstromtechnik, Schaltarbeiten, Materialkenninissen auf dem Ge-

hiele der Schwachstromiechnik (Radiotechnik) u. organisatorischen Fähigkeiten.

Geboten: Selbständige Vertrauensstellung m. Aufstiegsmöglichkeiten. Alter möglichst nicht unter 30 Jahren

Angehote m. Lebenslavi, Lichibild u. Angabe der bisherigen Tätigkeit sowie des Gehaltsanspruches unter 4673 D

Meister für Lautsprecherbau gesucht!

Lautsprecherlabrik in Südamerika sucht erstklassigen Fachmann mit langjähriger Erlahrung im Lautsprecherbau. Es kommen nur Krätte in Frage, die eine Fertigung selbständig führen können. – Ausführliche Angebote mit Lebenslauf und Lichtbild (später Zeugnisse) erbeten, an

A. Wehrmann, Kaiserslautern/Pfalz Enkenbacherweg 37

STELLENGESUCHE UND .ANGEBOTE

Funkmechaniker, mit allen vork. Arbeiten vertr. u. selbst.. in gut bezahlte Dauerstellung a. Bodensee ges. Ang. m. Lichtbild, Lebensi. und Ausbildungsgang erbet. unt. Nr. 4666 H an den Verlag.

Radlofabr. i. Schwarzwald sucht für sofort einige led. Rundfunkmechan. Bewerber m. Industrieprax. bevorz. Eilang. erb. u. 4690 A

Rundfk.-Mech., 27 J., led., mit allen Arb. vertr., 8 J. Prax., sucht sich zu veränd. Ang. unt. Nr. 4688 W erbet.

Elektro-Ing., 29 J., m. Erfahrung. im Bau v. Nf-Verstärk., Magnettontechn., Fernsprechund Telegrafentechn., Filmvorführerschein, sucht pass. Wirkungskrs. Zuschr. u. 4693 M

VERKAUFE

Sleeg & Reuter-Quarze 0.1; 1; 3; 6: 10 MHz, perm. Wigo 20 Watt elektrodynam. 12,5 W. Ang. unt. Nr. 4679 S

Eine Anzahl Relais SH Tris 57 a/Bv 4/726, Tris 57 a/Bv 4/737. Ang. u. Nr. 4680 K erb.

Neuw. Schaub-Supraphon (Ladenprs. 1490.-)
mit Drahtton - Spule
(½ Std. Spieldauer) u.
Mikrofon (46.-) z. Pr.
v. 995.- DM abzugeb.
Auf Wunsch Besichtigung n. Anmeldung.
C. J. Caesar, Margarethen-Höhe üb. Königswinter.

70-W-Verst. m. Lautsprech. u. Mikrof. bill. Zuschr. u. Nr. 4682 E

Verk. 2 Fernschreibmaschin. v. Typ "Siemens T 38 Si" u. eine Lorenz "Lo 36". Ang. unt. Nr. 4683 R

Verk.: 200-W-Telefunken-KW-Send. (250.-). Univ.-Netzgerät 220 V (60.- DM). Gleichstr.-Mot. 220 V/0, 63 kW/ 1400 U. (50.- DM). Ang. unt. Nr. 4684 W

Einige Mikrof. - Tischständer mit Gehäuse (pass. für Ronette Mikrof. - Kapsel) vernick. u. gespritzt z. DM 8.50 abzugeb. Zuschr. unt. Nr. 4697 W RÜHREN-HACKER,
Berlin-Neuköln/3,
schickt ihnen sofort
kostenios die neueste
Röhren- u. Material-Preisiliste. Sie kaufen
dort sehr günstigi

Achtung Funkamateure! Die bekannte "Junkers" - Präzisions-Morsetaste DBP ist wied. lieferb. Fabrik-Bezug durch Jos, Junker, Elektro-Apparatebau GmbH., Honnef a. Rheln, Telef. 2718

Trafos 110/220 V 1,3 kW u. 0,5 kW, Umf. Da 1a u. U 25a. Anfr. unt. Nr. 4686 G

Verk. Kapavi u. Pontavi Thomson (Hartmann & Braun), beide einwandfr. Ang. mit Pr. a. H. Stratemeyer, Mainz-Gonsenheim.

500 Verst. zu 14.75 DM Ela V 104/1 o. R. zweistufig sow. 7000 Wechselrichter Es. ris. 18a Es. BV. 44/73 Schaltleistung 100 W ähnli. Stromrichterrei. Tris. 105c für nur 9.60 DM abzugeb. Bei Einzelbestellung Voreinsendung des Betrages u. I.- DM Verpackungsgeb. Prüfhof, Unterneukirchen/Obb.

Radio - Elektro - Fahrrad - Geschäft, Werkstatteinr., gr. Lagerraum u. Wohnung an Flüchtig. (EA - Kreditüb.) Ostholstein z. vererford. Barkap. Zirka DM 1800.-. Zuschr. u. Nr. 4696 P

30 J. bestehend. Radiou. Elektro - Geschäft mit all. Fachgebieten, l. Lage i. Kobienz/Rh. weg. Alter bald z. verpachten od. zu verk. Ang. an Verlag unt. Nr. E 66

Größ. Industriebetrieb in Bayern verk. a. d. Meistbletend. 140 Stck. Feldfernsprecher, die durch Anschaffung einer mod. Wählanlage außer Betrieb gesetzt wurd. Anlage ist mit 10 Vermittlungsschränken. Zuschr. u. 4691 D

Klemt Gütefaktormeßgerät GFM 150.- DM. Zuschr. u. Nr. 4694 H

43 000 SBIK - Steuerschütze, 20 000 Bosch-Magnetschalter, 20 000 Flachrel., 10 000 Rundrelais, 50 000 Selbstschalter LGW u. v. a. Posten äußerst günst. abzugeben. Prüfhof, Unterneukirchen/Obb. "Kathogr." I GM 3152 I. einwandfr. Zustandweg. Werkstattauflös. zu verk. DM 420.-. Zuschrift. u. Nr. 4687 R

Kurzwellen-Empfäng., Anton" mit 8 × P 800 zu verk. Ang. a. Joachim Döring, Mühlacker, St. Andreasstr. 29

SUCHE

Glimmlampen TE 50, Meßsend. u. C-Meßbr. gesucht. Zuschr. unt. Nr. 4678 R erb.

1 Philoscop (Wechselstrom - Meßbr. v. Philips) dringend z. kauf ges. Ang. u. Nr. 4681 A

Kaufe: Siemens-Prûfsender - Rel. send 22c 80 kHz-28 MHz, Philoskop-Meßbrücke, Rel. Tris 43a, Junkers-Morsetasten. Angeb. unt. Nr. 4685 T

Suche amerik. Quarze Typ FT-241 Channel 333, 334, 335 sow. Channel 50 u. 51. Ang. mit Preis an H. Stratemeyer, Mainz-Gonsenheim.

Labor-Mefigerate usw. kft. lfd. Charlottenbg Motoren, Berlin W 35

Suche Farvimeter, Angeb. a. Robert Kienle, Esslingen - Berkheim, Brühlstr. 23, Tel. 17761

Farvimeter mögl. neu z. kauf. gesucht. Alles GmbH., Frankfurt/M., Elbestr. 10

Feldfernsprech. FF 33 ges. Ang. u. Nr. 4689 S

Ich suche zu kaufen: 2 Handfunksprechger. Type BC-611-D, Radio Receiv. u. Transmitt. od. ähnl. Geräte. Ang. erb. unt. Nr. 4692 E

Ia Platten-Schneldger. Z. kf. ges. Ang. 4698 M

Suche Meßsender Rohde & Schwarz WIP, Philips-Röhrenvoltmeter GM 5016 u. Oszillograph. GM 5655, GM 5653. Angeb. erb. unt. Nr. 4699 H

VERSCHIEDENES

kompl. 46—48 Einzelh. (114 H.) geg. Geb. RX MW—KW und sonst. Liste anford. Suche HR 1/180/1,5. Zuschr. unt. Nr. 4695 F

GRUNDIG-WERKSVERTRETUNG sucht einen bestqueillizierten

Fernseh-Techniker

in Frage kommt allererste Kraft. Bewerbung erbeten mit allen üblichen Unterlagen wie Lebenslauf, Gehaltsansprüchen, Lichtbild, Reierenzen usw. unter 4672 R Reparaturkarten T. Z.-Verträge Reparaturbücher Außendienstblacks Briefbagen Umschläge Bitte forden Sie kostenlos Rechnungen Postkarten Gerätekarten Karteikarten Kossenblocks sämtl. Geschöftsformulore unsere Mittellungsblötter en

"Drivela" DRWZ Gelsenkirchen

Radlogeschäft in bay. Kurort sucht für baldigen Eintritt in Dauerstellung jüngeren, ledigen

Rundfunkmechaniker

der selbständiges Arbeiten gewöhnt ist. Gehalt nach Übereinkunft.

Zuschriften erbeten unter Nr. 3143 D des Blattes

Staatl. Meisterschule f.d. Elektrogewerbe

Für RUNDFUNKMECHANIKER beginnt am 20. September 1953 ein neuer Kurs.

Auskunft und Prospekt durch die Direktion

C. LORENZ AKTIENGESELLSCHAFT

stem Lichtbild, Zeugnisabschriften und Gehalts-

ansprüchen sind zu richten an

Wirsuchen für Entwicklungsaufgaben in unserem Röhrenwerk einen

HF-Jngenieur

erstklassige Kraft mit Laborerfahrungen auf dem

UKW- und möglichst auch Fernsehgebiet, der gewohnt ist, selbständige Entwicklungsarbeit zu

feisten und als Persönlichkeit die Befähigung hat, eine Arbeitsgruppe zu führen. Eintritt zum frühest möglichen Termin erwünscht. Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, neue-

WERK ESSLINGEN

Oberesslingen, Fritz-Müller-Straße 26/27

Radio=Arlt

SEIT 1924 BERLINER RADIO-VERSANDHAUS

bielet immer etwas Besonderes

28-Wati-Verstürker mit den Richten 6K7, 6K7, 6K7, 6L6, 6L6, 5Z4, 5Z4, 3 Eingängs 3... 40 mVeit, 2 el-dyn. Lautsprecher je 10 Weit (Hoch- und Tiellon), Felderzegung aus dem Versterker. Mit Garentierohren und Lautsprechern nur netto. ... DM 195.-

Bausaix Oszillograf KO II/53 mit DG 9-3 Bharaschand leichter Aufbau nach Baumappe Wir liefern: Ausschließlich Chassis und Gehäuse alle Einzelteite einschließlich DG 9-3, EF9, AC 50 (Garantie) 89.50

Beumappe mit ellen Einzelheiten kostet nur DM 1.50

FUNK- UND FERNSEHKATALOG 1953

II. Autlaga 1224 Setten - die Katelogsensation! Nur
DM 1. Schutzgebühr und 40 Pl. Porto. Mit Gutschein
über die Schutzgebühr!

Radios Arit nur Dabimanastraße 2 Inh. Ernst Arit Rut \$7.3747 Partacheck Bin. 12283 Sonderangebot

Einbaugalvanometer

140-0-140 µA, RI 50 Ω Flansch 60x60, Skata mit Eichpkt., größte Emplindlichkeit am Nullpunkt. In 28903, neu, geeignet für

Meßbrücken, UKW-Abgleich, Schwingprüfer n. Limann, pro Stek. 10.— DM. Versand per Nachnahme.

Erich Schmauß

Alarmaniagen Nürnberg, Arndistr, 9 Sie bezahlen praktisch fast nur die Röhren, wenn Sie bedenken, daß DM 54 50

wenn Sie bedenken, daß DM 56.50 beim Sanderpreis von für das komplette Gerät

Original Schaub-UKW-8-Kr.-Einbausuper UZ 52

der Röhrensatz (ECH 42, EF 43, EF 42, EB 41) allein schan DM 50.10 ausmacht. Leicht einzubauen, ahne Störstrahlungen, ahne Frequenzabweichungen, 6 Manate Garantie.

Preis zuzüglich Versandspesen. Nachnahme-Versand, salange der Varrat reicht! TEKA WEIDEN-OPF.

Bahnhofstraße 60



Neue Skalen für alle Geräte

BERGMANN-SKALEN

BERLIN-STEGLITZ, UHLANDSTRASSE 8, TELEFON 726273

Suche noch einige

BC 312 342 348 221

zahle DM 300.-

Adr. angeben, Gerät wird abgeholt

H.K. KRETSCH (17a) Reisen I. Odw.



MAGNETTON-RINGKÖPFE

Fabrikat "NOVAPHON" mit Garantie

Aufsprech-, Wiedergabe-, Kombi- und Löschköple Vallspur DM 18 50, Halbspur DM 20.— Zuschl.i. Kombi-u. hochohm. Wiederg- Köple DM 1.50 Abschlimung aus Eisen DM 1.75, Mu-Meiall DM 7.50 NEUHEIT: Magnettonköple 101 16 mm Schmaltim Stereo- Köple I. stereaph. Zweikanalaufzeichnung

Wollgang H.W. Bogen - Spez.-Herst. von Magnettonkäplen - Berlin-Lichterfelde-West, Bernerstr. 22

"Nordfunk"

S

0

0

1

D

0

Anedenbatterie Pertrix 110 V Normaustührung 190.90.50
statt 22.50 DM 7.90
Große Helzbatterie 4.5 V DM 1.50
Eleinprülsender "PILOT". Alle netwendigen Frequenzen.

Fehlersuchgerät "SPION" Multivibrator und Glimmlampenprüler zur schnellen Fehlerbestimmung.

penprüler zur schneilen Fehlerbestimmung. Komplett mit Röhren DM 34.50 Elsktrometer 24 V ca. 75 Watt. Ein Motor von besonders

Eliktrometer 24 V ca. 75 Watt. Ein Noter von besonders hoher Qualität für alle Zwecke DM 3.90 Spezialtrato dazu passend 220 V — 24 V . . DM 6.50

NORDFUNK-VERSAND

(23) BREMEN . AN DERWEIDE 4/5

SONDERANGEBOT

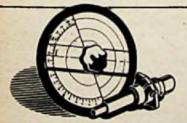
Perm -dyn Lautspracher 2 Wott 180 mm 20 mit Alu-Kerb, chne Ubertrege, per Stück DM 3-95 Und 7 kD per Stück DM 2-95 jaweils ob Werk unvergockt Versand per Nachnehme, bei Nichtgefollen Rücknehme.

RADIO ZIMMER SENDEN/ILLER

Radioröhren Spezialröhren

Senderöhren

kaufen gesucht Krüger, München 8 Rosenhelmer Str.102



MENTOR

Fein - Grob-Triebe Präzision und Qualität

Ing. Dr. Paul Mozar Fabrik für Feinmechanik Düsseldorf, Postfach 6085

FERNUNTERRICHT mit Praktikum

Sie lernen Radiotechnik und Reparieren durch eigene Versuche und kommen nebenbei zu einem neuen Super!

Verlangen Sie ausführliche kostenlose Prospekte über unsere altbewährten Fernkurse für Anfänger und Fortgeschrittene mit Aufgabenkorrektur und Abschlußbestätigung, ferner Sonderlehrbriefe über technisches Rechnen, UKW-FM, Wellenplanänderung. Fernseh-Fernkurs demnächst, Anmeldungen erwünscht.

Unterrichtsunternehmen für Radiotechnik und verwandte Gebiete

Staatlich lizenziert

Inh. Ing. Heinz Richter, Güntering, Pest Hechendert/Pilsensee/Obb.

(Import-	Modell:	8 Watt	12 Watt	18 Watt
more)	Reichweite	320 m	480 m	790 m
	Impedanz	8 Ohm	8 Ohm	16 Ohm
Watter-	Durchmess.	200 mm	300 mm	400 mm
beständig	Länge	220 mm	305 mm	440 mm
	Frequenz	325/6500	275/6500	200/5500
Rügel	Höndler wallen	bitte die ni	ve Natialist	e verlangen

Druckkammer-Lautsprecher

verstellbar HANS W. STIER, Radiogroßhandel, Berlin-SW 29, Hasenhelde 119



Röhren für Industrie und Handel

		_		
AD 101		RD 2,4 Ta		RS 391 50
ARS 6	2	RD 12 Tf	6.—	RS 394 20.—
AS 1000 8	BO	RF 074 d	4.50	
AZ 1	1.75	RE 404	3.—	RV 2 P 800 0.8D
CBC 1	4.50	RES 1664 d	3	RV 25 25.—
CF 7	3.73	RG 12 D 2	2.75	RV 271 A 35
	2.—			RV 275 5
DCG 2/500	9	RG 12 D 60		RV 900150
DE 2/200	7			S 0,5/12 IM 10
	2	RG 48		
	2	RG 64		
	2	DC 700	120	STV 100/60 z 2
	2	DCO 75425	20.	STV 280/40 10.—
2200		RGQ 7,5/2,5	20.—	TA 3/500120.—
	3			
EW 50-150/0,06				TA 4/1500130.—
EW 60-180/0.08			3	TA 6/400120.—
EW 70-210/0,06				TA 7/700100.—
	75	RS 31		
GO 20		RS 47		
G 30/50 8		RS 55		
GR 860 A 2	5			TS 6 12
H 410 D	1.50	RS 242		
LD 15	9.50	RS 245	5	4654 4
LG 2	2.75	RS 281	20	4671 8
LG 3	2.75	RS 282	13	1675 8.—
	3.50	RS 284	85,-	1612 kompl. mit
LM 318/3 8		RS 285 J		Schwingkreis 12
LS 180 1				Vakuum-Schalt-
MT 1500 7		RS 289	3	röhre SP 63 4
OP 10/500				Vakuum-Schalt-
PC 1,5/100 2		RS 383		
Pe 04/10		DC 280		Fassungen LS 50 0.80
Fe 04/10	0.30	NO 303	J.—	1 cassariaer 113 30 0.00

5000 Stück RS 291 DM 3.-

Sämtliche Röhren sind fabrikneu aus Lagerbestand
Garantie: für elektr. Vollwertigkeit innerh. 8 Tg. nach Übernahme
Preise: rein netto ab Lager Hamburg Versand: Nachnahme

Ing. HANS NICOLAI, Hamburg 11

Holzbrücke 2 · Telefon 345595

Röhrengroßhandel · Import - Export



Jederzeit griffbereit · Praktisch und sauber

Sie nehmen die Beilagen von 4 bis 5 Jahrgängen auf und bewahren deren hohen Wert für viele Jahre. Kräftige Ausführung mit stabiler Ordner-Mechanik. Farbige Leinenrücken mit Goldprägung.

Preise der Sammelmappen:

Funktechnische Ärbeitsblätter	DM	4.80
FUNKSCHAU-Schaltungssammlung	DM	4.80
RÖHREN-DOKUMENTE	DM	4.—

Lieferung portofrei

FRANZIS-VERLAG · MÜNCHEN 22

Achtung!

SONDERANGEBOTE

1000 Rundfunkgeräte

Resiposien, neu aus Auslaufserien 52/53

Vorführgeräte, gebrauchte Geräte

der Serien 52/53 aus Versteigerungen zu ganz besonders vorteilhaften Preisen

Bastel- u. Reparaturmaterial

aus Restposten, außergewöhnlich billig

Fordern Sie bitte kostenlos Angebote von

Fa. VON SCHACKY UND WÖLLMER

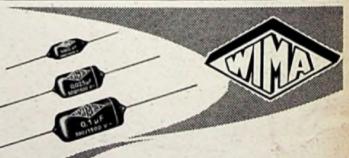
MUNCHEN 19

Joh.-Seb.-Bach-Straße 12 · Teleton 62660



BRAUN COMMERCIAL G.M.B.H FRANKFURT AM MAIN

in elegantem Lederetui DM 68.-



Diese Kondensatoren

können Sie monatelang

in Wasser lagern oder ouch

in kochendes Wasser legen:

Sie verlieren durch diese Zerreißprobe vielleicht an Aussehen, aber

sie behalten ihre elektrischen Werte!

WIMA-Tropydux-Kondensatoren

sind dauerhaft unter allen

Klimavechältnissen

Sie sind ein fortschrittliches Baueiement

für Rundfunkgeräte

WILHELM WESTERMANN

SPEZIALFABRIK FÜR KONDENSATOREN

UNNA/WESTF.